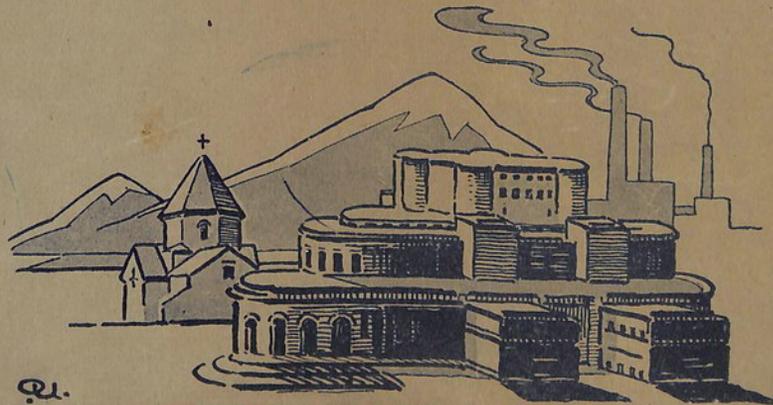


ՄԱՅԱՍՏԻՆ

ԴԱՆՈՒ ԸՆԴՄԵՋԷՆ



338(47.925)(084)

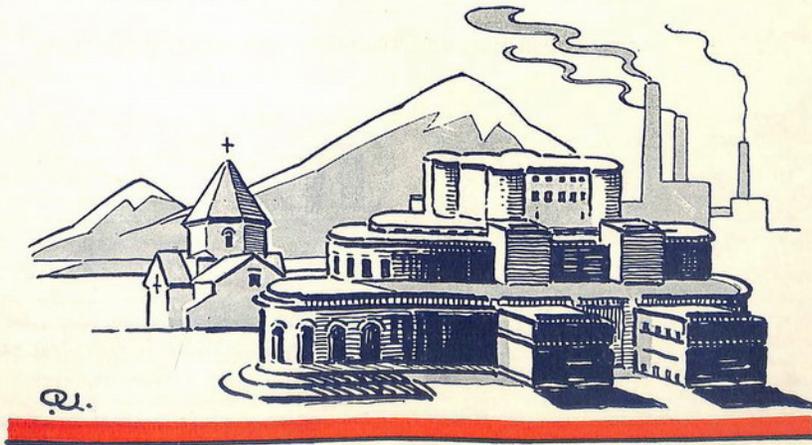
2

ՄԱՅԱՍՏԻՆ

ԴԱՐԵՈՒՄ ԸՆԴՄԵՋԷՆ

ԿԵՆՏՐ ՏԵՐ ԾԻՔՆԵՐԵՆ

A 13875



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԵՆՏՐՈՒՄ
 ԳՐԱԳՐԱՆ ԽՆԴՐԱՆ ԽՆԴՐԱՆ ԽՆԴՐԱՆ
 ԿՆԴՐԱՆ ԽՆԴՐԱՆ ԽՆԴՐԱՆ

ժողովուրդներու փոխադարձ ծանօթացման ամեն նպաստ

կը ծառայէ մարդկային խղճարարութեան :

(Նշանարան՝ Հ.Մ.Բ. Մարմնոյ)

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒ ՄԱՐՄՆՈՅ



Սոյն ապրովի կազմութեան եւ սպազրութեան հսկեց
Մարմնոյս անդամներէն Պր. ԱՌԱՔԵԼ ՊԱՏՐԻԿ

Քլիշէները սիրայօժար կերպով պատրաստուած են
Պ. ԹՈՐՈՍ ԽԱՉԱՏՈՐԻԱՆԻ կողմէ:

Տպագրութիւն Ռ. Մարտեան Էս ԸՃԿ. - Գանձրէ

— 1944 —

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Հայ Մշակույթի Բարեկամները հրատարակելով այն Արդարը, կը ձգտին սալ ճախ ընդհանուր գաղափար մը Հայ ազգի ծագման, անոր պատմութեան գլխաւոր շրջաններուն և մարդկային քաղաքակրթութեան բերած ստատիք մասին, լիստ՝ քիչ մը աւելի լայնորէն պատկերացնել ներկայ Հայաստանի վերածնունդը և իր քառալոյք քարու վերելքը՝ քաղաքական, անձնական և մշակութային մարզերու մէջ:



Համաշխարհային պատմութեան մէջ իսկապէս դիցադիներգական զուտ մըն է հայ ազգի բովանդակ պատմութիւնը: Արդարեւ շատ քիչ երկիրներ են թափուած են այնքան պատերազմներու և աւերիչ արշաւանքներու որքան: Հայաստան: Այսուհանդերձ, հայ մոզոլուրդը ի յայտ բերած է ապրելու և մահուանդ ստեղծագործելու հրաշքը:

Հայաստանի երկրաբանական կազմը խիստ լեռնոտ է: Իր դաշտեր ծովին մակերեսէն 200 - 2500 մէթր բարձրութեան վրայ կը գտնուին, հետեւաբար՝ այլադան կլիմաներով: Իր աշխարհաբանական դիրքով Հայաստան հինէն ի վեր եղած է արեւելեան և արեւմտեան քաղաքակրթութիւններու խաչմանուռի և բախման գծաւոր:

Անշխատակ ժամանակներ ի վեր Հայաստանի նախարանիներն էին Մալթ-Ուրարտացիները, որոնք ունէին պետական կազմակերպութիւն, ետքը զլիսուր թագաւորութիւններու շարքին: Երկրի թագաւորութեան իրենց ժամանակի քաղաքակրթութիւնը, որ բազմաթիւ պատմական տեղեկութիւններ մեզ հասած են ստորեաստեան արձանագրութիւններէն և վանի քարաթայտերէն, Արաքսի նովիտէն և այլ վայրերի գտնուած սեպագեղ ճանաչակազիրներէն, ուր մասնաւորապէս կը պատման մեր թուականէն շուրջ ինը դարեր առաջ Ատրիտասնեան կայսրութեան զեմ իրենց մզած պատերազմները, շինարարական աշխատանքները և այլն:

Հայերը իբրեւ պետական ազգ պատմութեան թափարարքէն վրայ առաջին անգամ կը յայտնուին Է. Գարուն (Ն. Բ.) միտուլմամբ Հայաստանի նախարանիներուն՝ խալիթ-Ուրարտեան մոզոլուրդներու և արիական Արմէններու:

Արմէնները, հնդեւրոպական ցեղախումբէն, 13րդ դարուն (Ն. Բ.) գալով Պոլլոններէն, անցան Փռք Ասիա, հեռզնեմ յառաջացան դէպի կա-

պտղովկիա՝ օգտուելով Հիփիթեան կայսրութեան կազմալուծումէն ու Է. Գարուն (Ն. Բ.) արշաւեցի Ուրարտու, որու տիրեցին և հեռզնեմ միախառնուեցան ընդհանուր հետ: Այնուհետեւ երկիրը կոչուեցաւ Արմէնիա կամ Հայաստան:

Նորակազմ պետութիւնը շուտով ինքզինք գտաւ երկու հզօր մրցակցութեանց միջեւ. Յունական և Պարթեական, որոնց ազգեցութեանց ենթարկուեցաւ փոխի ի փոխ: Հայերը իւրացնելով հանդերձ իրենց սննդիչական դրացի Պարսկաստանի քաղաքակրթութեան կարգ մը տարրերը (լեզուական, վարչական, անասնաբան և այլն)՝ հակած մնացին յունական ցեղեցիկ մշակույթին, որուն յառաջապահներն Նիստուեցան Մերձաւոր Արեւելիքի մէջ:

Հայերու քաղաքական և զինուորական կազմակերպութեան մեծազոյն շրջանը կը համարուի Արտաշէսեան Հարսուտութեան Տիգրան Մեծի ստեղծած կայսրութիւնը (95-46 Ն. Բ.) որ կը տարածուէր հովիտեան լեռնաշղթայէն մինչեւ Միջագետք և Պոզեսոնի, իսկ արեւմուտքէն՝ կապովկիա և Կիլիկիա: Հայաստան ունէր շուրջ 220,000 քառ. քիլոմէթր տարածութիւն, ստանձնուեցաւ զանազան ժամանակներու մէջ իր ունեցած ծաւալումները: Մեծն Տիգրան եղաւ Արեւելքի մէջ շուրջ մրցակիցը Հռոմական կայսրութեան՝ իրեն զայնակից Միհրդատի հետ: Ան աճիլլեւաէրն տիտղոսը կը կրէր: Իր արբուշտիքին մէջ կը ներկայացուէին Կելլէն դասականներու գործերը: Իր զուսկի սլ, Արտաշէս Բ., հեղինակած էր յունարէն տղերգութիւնները: Այս իրողութիւնները ցոյց կուտան թէ հայերը որքան սերտօրէն կապուած էին արեւմտեան մշակույթին:



Բրիտանուութիւնը մտաք գործեց Հայաստանի սկսելու Ա. հարկուն և ուր՝ այստարհի մէջ առաջին անգամն ըլլալով պետական կոտոր հաշտուեցաւ 305 թուականին: Այդ յանդուգն քայլը եղաւ դարձկետ մը մեր մոզովուրդին ճակատագրի անսակէտէն:

Արգարեւ, այդ թուականէն սկսելու Հայաստանի վիճակուեցաւ մըլն, համաքրիտանէական տեսակէտն բախտորոշ քանի մը պատերազմներ, որոնք մեծ եղան իսկապէս իրենց բարբառական հետեւանքներով:

Ասպշէ՛՛՛ քրիտանէութեան համար տառաջին անգամ պատերազմ մըն Մեծն Տրգատ, հայոց առաջին քրիտանեայ թագաւորը՝ Մաքսիմիանոս Քալլոս հոռոմացիի կայսեր զեմ, որ կ'ուզէր Հայաստանի մէջ վերածնադարեւ հեթանոսութիւնը: Մեծն Տրգատ յաղթեց: Այդ յաղթանակէն անուրդակիորէն նպատակը Մեծն Կոստանդինոսի յաղթանակին և անոր կողմէ

11րգ զարուն սկսած սեյճուկ-թաթար արշաւանքները մէկ կողմէ, Բիւզանդիոսի առիտար քաղաքակառուցիւնը՝ - ինչպէս կ'որակէ Ժ. Մարկան-միւս կողմէ, Հայաստանը ենթարկեցին կործանութիւնսկոյն Բուսկոնիան մեծ մասը ստիպուեցաւ գաղթել զանազան երկիրներ, զէպի Բիւզանդական կայսրութեան ներքոյ, մասնաւորապէս կիլիկիա՝ ուր շուտով գրաւեցին զԵրզնայի գիւրջ մը և հիմնեցին Թուրքիստան անկախ իշխանութիւնը որ առեւջ չուրջ էր քաղաքը:



Լեւոն Ա.
քաղաւոր
և իր
գրամներ



Այդ հարստութեան իր ամենէն կապուած զէմք կ'որով յիշել Լեւոն Ա. թաղաւորը (1186 - 1219) որտ շրջանին կիլիկիան թաղաւորութիւնը հասաւ իր զորութեան և բարգաւաճութիւնսկոյն իրութեան Հայեր Եւրոպայի նեւ հաստատեցին վանատականկան և մշակութային սերտ յարաբերութիւններ:

Մեր կիլիկիան թաղաւորութեան երեք զարերու այդ շրջանը եղաւ նաեւ բազմաթիւ ուրիշ տեսակներով շանկան, ինչպէս կը հաստատու Բուսկոնիոյ նոսիսի վարչապետ և պատմաբան Փրոֆ. Նիքոլայ Ետիկա ևս իր «Կիլիկիան Հայաստանը» ուսումնասիրութեան առթիւ: Անկէն անգամ որ ուսումնասիրենք այս սեւ և ցանկեղ զարգացման մէկ պարհ, պիտի յայտնեմ այն շուգումնայի համակրութիւնը զոր իրաւամբ կը պարտինք մէկուն այն ազգերէն՝ որոնք Բիւզանդական շրջանին սկսեալ աստարած են այն ասեւնուան սեւ համարութիւններուն, ընդհանուր քաղաքակրթութեան մէջ մտնեցած են տարրեր որոնք գոյութիւն պիտի չուենային առեւջ անոնց մեծ աշխատանքին:

Կիլիկիան թաղաւորութեան շրջանին տեղի ունեցան Խաչակրական արշաւանքները, որոնց անկիրարկած աջակցութիւն բերին Հայերը, թէպէ ի գին իրենց անկախութեան կորուստի: Զանի որ յետագային Խաչակիրներու Եւրոպայէն վրեւեցան ու ստիպուեցան առանձին գործել թըշնամիներու վրէժխնդրական գործին զէմ:

Հայ իշխանութեանց անկումէն յետոյ (1375) թէ՛ կիլիկիոյ և թէ՛ Հայաստանի ժողովուրդը, բացի յեւնային կորք մը կիսանկախ շրջաններէ, ինչպէս Գարսիք, Սասուն, Ձկնթուռ և այլն, ենթարկուեցաւ զարհուրելի

ազտներու: Սակայն երկրին նորիկ տիրակալները բոլորով բարբորու ցեղեր, պէտք ունէին ընդի տարրին՝ հայ ժողովուրդի աշխատանքին, ամէն մարդի մէջ, որով ստիպուած էին հանգուրթել անոր գոյութեան: Թէպէ տարբական պայմաններու մէջ:

Արցախը, Անճուբեան և այլ ճանչցուած արեւտաի և ճարտարապետական շուշարձաններէն շուտեր գործեր են հայ և յոյն վարպետներու: Նորնպէս՝ յետագային, Օսմանեան կայսրութեան շրջանին աղթատեղիները, պալատներ կերտողները, որոնցմէ կ'արժէ յիշել հայազգի՝ բայց իւրմտացած հանճարեղ ճարտարապետ Սիւնաւոր Միհրեա Նեքիոյ գարու սիւղրիները Օսմանեան կայսրութեան արեւեկեան մասին և նորնիսի կ: Պոլսոյ մէջ արեւտաներէն շուտեր մեծաշարժէն էին հայերու և Հայերը հիմնեցին. զոր օրինակ, թրքական թատրոնը, եղան մշակողները թրքական գրեւտները թեւտն և զեղարատական երաժշտութեան, ապագրութեան յարմարեցուցին թրքական տառերու կը: Ի մէկ խոսքով հայերը եղան եւրոպական քաղաքակրթութեան զխուսուր տարածիչները Մեքսիկոյ Արեւելքի մէջ:

Հայ ժողովուրդի այդ շինարար յատկանիւնները վաղուց ճանաչ բոլորով նաեւ պարտից Եւս Արքաւս 1306ին երբ արշաւեց Հայաստան, իր նուանքին նեւ բռնի Գարսիստան գաղթեցուց սամանումերս նահանգներու հայ բնակիչները, որպէզպ շնեցնեն իր երկիրը, տալով անոնց լայն տնանձնաշարժումներ:

Աւր որ գագին Հայերը, իրենց նեւ տարին նաեւ իրենց բարձր մշակոյթը և նպաստեցին զիրենք հիւրընկալող երկիրներու բարգաւաճման: Գոհանեց ջանի մը թուանկներով միայն:

Բազրատունեց Հարստութեան անկումէն յետոյ զէպի Լեւնաստան և Արեւմտեան Եւրոպա գաղթող հայութեան միջցու ծաւալեցաւ, ինչպէս վերեւ արշաւակցեցինք, հայկական ճարտարապետական սեի գունազան յատկանիւններ, ինչ որ իր նպատակը բերաւ Բուսկոնիան և Գոթիական սեներու կողմաւորման, բաւ ՍուրբԻրովոսիի, Գալթրուշախոսի և այլ գիտուններու:



Բիւզանդական կայսրութեան շրջանին Ասիական թեւերու բանասիրներ կը բաղկանային մեծամտանարար հայերէ, Արմենեակ թեւն կուտան, որոնցմէ եղան հայ ժողովուրդի նշանաւոր գործողներ են 16 կայսրեր, սկսեալ 610 1056, ինչ որ կը կազմէ կայսրութեան ամենէն հզոր և ծաղկեալ շրջանը:

Հինէն ի վեր հայերը յարաբերութեան մէջ եղած են նաեւ արաբական երկիրներու նեւ: Ինչպէս ասեւնուեցաւ, Բազրատունեց Հարստութեան շրջանին Գաղտաաի Ասիականութեան նեւ ունէին սերտ շխուրներ: Գոտմուքիւրը կը յիշէ անուանուր ջանի մը իւրմտացած հայերու, որոնք փայ-

լեցան քաղաքական ու զինուորական սպարազններու մէջ: Ինչպէս իննե-
րորդ դարուն ապրող Ազուռ Հասան էլ-Արմէնին, գիտնական Մայիք Պին
Շիֆի էլ-Էրմինին, միջնադարեան մեծ մասնագիր Իպի Ալջուան էլ Գալին, մեծ
քանակազօծ և պետական գէժք՝ Ազուռ Նասր էլ Մանսուի (Մանուգրատ-
ցի) և այլն: Իսկ Յոսիֆեան Հարստութեան շրջանին, ասանեակ հազարե-
րով հայեր կը բնակէին Եգիպտոսի մէջ, որոնցմէ ամենք տիրապետ մեծ
գիրքերու: Զարֆի պետութեան լայնախոս քաղաքականութեան Գահիթէի
հիմնարկութեան թուականին իսկ (970) կը հանդիպէր զորավոր Վարզան
սուան պետական մեծ գէժքին, որու անունով կը կոչուէր երկար գարեթ
Գահիթէի շուկաներն մին՝ ՎՊուք էլ Վարզանն: 11րդ դարուն Գասր էլ
Սահալի ամրոցը՝ զանաւորներ կառավարեց և բարգաւաճեցուց Եգիպտոսը
ու բարձրեց հազարուորներ իր հայրենակից Նայերին, ծաղիկեցնելու հա-
մար երկրին անասութիւնն ու արուեստները:

ԺԲ. Գարուն Հնօրոց Խայիթեան նկատելով որ իր գահին հաւատարիմ
նեցուկ կնոջն ըլլալ միայն հայերը, որոնցք զոյս թիւն ունին ձիւուր
և հետեակ թաղմութիւ գունդեր, հրաւիրեց Վահրամ Գահլաւանի զոր-
վար ու գայն կարգեց նախարարացեալ և զօրալուս Եգիպտոսի, սխան
էլ Տալլիս տիպոսով:

Երկ պետներու և Մէժլուքներու օրով (1171-1516) սակայն, ինչպէս
բայր ոչ-մանձնասկան տարրերը, հայերը եւս կ'ենթարկուին հայաժողովի
ԺԸ. Գարուն վերջերք Մուստա Պէչ, որ իսլամացած կովկասացի մըն էր
կ'էլէիք Եգիպտոսի և որ պարտուեցաւ Նորալունէն:

Իսկ Մեծն Մուհամէտ Ալիի և անոր յաջորդներու լուսամտի տիրակա-



Նուպար Փաշա (1825-99)

Բանի մը խօսք ալ Հնօգիւհայ գաղթականութեան մասին:
Թէևս հինէն ի վեր հայերը առեւտրական կապեր ունեցած են Հնօգիւս-

տանի հետ, բայց ԺԶ. Գարու վերջին կէտէն սկսեալ է որ կը կազմուի հե-
տըզեակ Հնօգիւհայ գաղութը, քաջախիբութեամբ մտնելով կայսրերու, ու-
րոնքմէ մանաւանդ Մեծն Աքքար հայոց առեւա շատ զիւրութիւններ և
աւանդնաշնորհները, որպէսզի զան հաստատուին կայսրութեան ամեն
կողմը և զարկ անն արուեստներուն ու վաճառականութեան: Մեծն Աք-
պարի ու անոր յաջորդներու շրջանին հայերը լիովին արգարացուցին Ի-
րանց վրայ դրուած յայտերը, կատարելով Հնօգիւստանի վերջին չորս գա-
ւերբու պատմութեան մէջ նշանակելի գերբեր, որպէս մշակոյթի և անասա-
կան գորգագման գործմանը, առելով թաղմութիւ երեւմտադէպներ, կառա-
վարչներ, զինուորականներ, գաղտուորներ, մեծ վաճառականներ, ճար-
տարողէպներ, կրթական և մշակութային գործիչներ, զբական գէժքեր,
քաղաքական միջնորդներ և այլն: Մէջ խօսքով Հայերը Հնօգիւստանի մէջ
եւս կատարեցին իրենց առհասկան գերը՝ ըլլալով յառաջպահները արեւ-
մտեան քաղաքակրթութեան:

ԱՐԻԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՔԻ ԿԱՆՈՒՄԻ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆՆԵՐԱՆ. Հայ ազտագրական
չարժուածք, որ հետեւած էր ԺԸ. Գարու հայկական մտաւորական վերածը-
նունդին, վերջի յիմունականութեան ստացու աւելի լայն ու կազմակերպուած
մեւ: Այլ չարժուածք — կանաչի, պտուի և ինչքե վաճառականութեան տար-
րական իրաւունքը միայն պատմաբանը —
միշտ խեղճուեցաւ արեւն մէջ:

Չնայ ուզեր անդրադառնալ այն
անհանդուրժելի պայմաններուն որոնց
մէջ ապրեցաւ հայ ժողովուրդը իր
քննադատին մէջ, մինչեւ որ 1914 —
1918ի պատերազմի ընթացքին, գեր-
մանական քաջախիբութեամբ, ծրա-
գրուեցաւ ու գործողութեան Հայ
ազգի քննմանը, արմատացաւ լու-
ծելու համար Հայկական Հարցը: Հա-
մայնարայնին պատմութեան մէջ ան-
նախընթաց այդ եղեւնագործութեան
զոյ գագին մէջ միջինեղ աւելի հայեր:
Տեղ սեղ սակայն եղան հերասական
ինքնապաշտպանութիւններ ափափոյ
միջոցներով, ինչպէս Շուպին Գարա-
հասրի, Ուրֆայի, Մուսա Տաղի ու
Վանի մէջ: Մուսա Տաղի ժողովուրդը
ի վերջոյ փրկուեցաւ Ֆրանսական
մարտնակերու կողմէ և հիւրընկալուեցաւ Եգիպտոսի մէջ, մինչեւ իր
հայրենի վերադարձը: Իսկ Վանի հայութիւնը յաղթականորէն զիմաղթեց
մինչև որ Կովկասոյ կամաւորներու գունդեր և առեւտրական ոյժեր օգնու-
թեան հասնելով փրկեցին գայն: Այլ առթիւ էր որ վերին հրամանատար



ՁՐ. ԱՆԻՍԻՄԻԿ
Հայ ազատագրական պայաւրի
հերոսներէն

Բանի մը խօսք ալ Հնօգիւհայ գաղթականութեան մասին:
Թէևս հինէն ի վեր հայերը առեւտրական կապեր ունեցած են Հնօգիւս-

Մեծ Գուքու Նիֆուա Նիֆուալայիվի ըստ հիացուածով: ակարելու վճակու-
մու թիւն ունեցող ժողովուրդ մը միան զիտի կրտսր իրազործել այս հը-
րուշքը . . . »:

1914-18ի պատերազմին 150,000ի չափ հայ գիւն որներ ու կամ-
ւորներ պտտերազմեցան թէ՛ առական Եւսլատին վրայ և թէ՛ Արեւելեան
Լիգիւնին՝ Պողեստին ու կիլիկիայ մէջ: Իսկ 1917ի վերջերը ամբողջ կով-
կասեան ճակատի պաշտպանութիւնը մնաց հայերուն վրայ. որոք հերոսա-
կան ճիգերով ամրանից դիմադրեցին և չապաղեցեցին թուրք և գերման
կոտորելիս րսնակներուն զգալի Պուքու յառաջացուածք, որ վերիվայր շրջեց
թշնամիին ժրագիրները և ըստ Լիւաւնտօրֆի, եղաւ պատճառներէն մին
չուակ փլուզման:

Գուցէ ոչ մէկ սպգ տիրացած է իր անկախութեան ի գին այնքան մեծ
արիւնահեղութիւններու և հերոսական ճիգերու, որքան հայերը:

Կովկասի մէջ հայ ժողովուրդը մէկ մարզու պէս ծառացած, մղեց Ղա-
րաքիլիսի և Սուրբարապատի ճակատամարտները յաղթականօրէն ու հուշա-
կեց 1918 Մայիս 28ին Հայաստանի անկախութիւնը՝ իր հայրենի հողերու
մէջ փոքր մասն վրայ, այտարազաք ունեւնումով երեսանր:

1920ին, քաղաքական նոր դէպքերու զատուորման ընդամով Հայաս-
տան մաս կազմեց Խորհրդային Միութեան և Եւ ներկայիս Հայաստան մին է
և. Միութիւնը քաղկացեց 16 հանրապետութիւններէն:

Բայց սկզբնական շրջանին ան կը պարզէր յուսահատական կացութիւն
մը: Ետը՛ Յ 30,000 քառ. քիլոմէթր տարածութեամբ երկրին կէտը անապա-
տային, ճահճային ու վատառողջ էր, զօրակ ջրաբաշխական գրութեան և
հազարակցութեան միջոցներէ: Երկրագործութիւնը ջլատուած էր ու
նախնական, իսկ ճարտարարուեստ՝ կրկնթէ անգոյ: Բնակչութիւնը՝ չուրջ
750,000 էր, մեծ մասը գաղթական և որք:

Այդ սկզբնական շրջանին Ֆ. Կունզե Ազգերու Դաշնակցութեան կող-
մէ ուղարկուեցաւ Հայաստան, ուսումնասիրելու համար ոռոգումի կարե-
ւորութիւնները, գանազան երկիրներու մէջ խնդրուած հայ գաղթականները
երեւոյ հայրենիքին մէջ տեղաւորելու նպատակով: Նամակն երբ ներկայա-
ցուց Ազգերու Ընկերութեան մէկ միջին ոսկի վարկի մը անհրաժեշտու-
թիւնը, հանդիպեցաւ գրեթէ ընդհանուր անատարութեան . . .

Հայ ժողովուրդը սակայն անգամ ուր ան ապաւնեցաւ իր սեփական
կարելիութիւններուն, ու շնորհիւ համարութեան կողմէն կամ օժան-
դակութեան, քառորդ գարտե խաղողութեան և ապառովութեան շրջանի
մը մէջ իրազործեց այն բոլոր տեղիագործութիւններն ու յառաջդիմու-
թիւնները որոնց համարու պատկերացուած է այս ալլաօմը:

Դարերէ ի վեր հայ ժողովուրդին 90 % ըրկրագործ ըլլալով երկրին
համար կենական կարեւորութիւն կը ներկայացնէր ոռոգումի հարցը: Զա-
րուան օրերուն Հայաստան անտեսուած ու նախնական վիճակի մէջ թող-
ուած էր, իբր Եւրոպայուստ և Ընդարձակ տարածութեամբ ճահճեան կային,
բոյն մալուրայի, որով կը ստաւապէր ընկուչութեան մեծ մասը:

ՈՌՈՂՈՒՄ ԵՒ ԵՒԵԲՏԲԱԿԱՆԱՅՈՒՄ. — Առաջին երկու հնգամսակնե-
րու ընթացքին Հայաստանի մէջ պեղուեցան վեց մեծ ջրանցքներ, զատա-
գործուեցան գետերու և լիճերու ջուրերը: Ծնորհիւ այց ջրանցքներուն
հարգուար նկատար տարածութեամբ հողեր ոռոգուեցան ու բարեբեց զար-
ձան: Յիշենք 1932ին լրացած Էրզնուր ջրանցքը, որ ունի 32 քիլոմէթր
երկարութիւն: Իսկ Սարտարապատի անապատին ոռոգման գործը կապուած
էր Սեւանայ լճին շահագործման մեծ ծրարին:

Արգարեան, ոռոգումի և ելեկտրականութի համար ընդուն հսկայ ջը-
րամար մը և Սեւանայ լիճը որ կը գտնուի 1916 մէջը բարձրութեան
վրայ 1412.5 քառ. քիլոմէթր տարածութեամբ: Իր բարձրութեամբ ու
գեղեցիկութեամբ եզակի այս լիճը կարելի է իրաւամբ կոչել՝ Մաքսիմ
կորքիի նետ՝ «Հայաստանի և ամբողջ և. Միութեան կապաջ Գոսարը»:
Զարկան շրջանին գտնական ծրագիրներ մշակուած էին անոր շահագոր-
ման համար՝ որպէս ուժի աղբիւր, բայց կարելի չէր եղած լուծել կարգ մը
թէքնիք գծուարութիւններ: Ջրելեկտրակայաններու շարքի մը այս զըժ-
ուարին ու բարձր ծրագիրը ճարտարապետ Գ. Տէր Աստուածատուրեան էր
որ 1927ին յաջողեցաւ գլուխ հանել, որու համար ան պատուուեցաւ Լէ-
նինեան շքանշանով: Ներկայիս Սեւանէն թողջ Զարնազ գետի երկայնքով,
մինչեւ Երեւան կառուցուած են եօթը ջրելեկտրակայաններ նետուեալ գա-
տաւորութեամբ, որոնց ջուրերը կը հասնին մինչեւ Սարտարապատի անա-
պատը (այսօր Հոկտեմբերեան) և կ'ոռոգեն չուրջ 200,000 հեկտար տար-
ածութեամբ հողեր:

Լիճին մերձ ջրելեկտրակայանը	16,000	քիլովատ
Գարվանդարայի »	63,000	»
Կիւմիշի »	258,000	»
Արզնի »	55,000	»
Գանաթեի »	88,000	»
Երեւանի Ա. »	40,000	»
» Բ. »	33,000	»
» Գ. »	5,000	»

Այս ջրելեկտրակայաններէն շատերուն ուժը քարձրացուած է այժմ:
Այդ հողերէն մաս մը կ'ոռոգուի նաեւ Արաքս գետին վրայ կառուցուած
ամբարանակներու ջուրերով: Այսպէս, շնորհիւ և. Միութեան ջիւթեական
հրկայ օժանդակութեան ու հայ ժողովուրդի աննկուռ կամքին ու յամառ
աշխատանքին այդ անապատային տարածութիւնները փոխակերպուած են
զբախտամասն պարտէզներու, ուր կը հասնին Հայաստանի աննման պտուղ-
ները և այլ բերքեր:

ԵՐԿՐԱՊՈՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԴԻՒՂԱՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. — Հայաստանի արն-
տեսութիւնը այսօր կը զարգանայ երկու ուղղութեամբ. գիւղատնտեսական
և ճարտարարուեստական:

Հայաստանի հողերուն ընդհանուր տարածութիւն է մօտ 3,000,000
հէկթար, որուն չուրջ մէկ չորրորդը միան մշակելի է, մնացեայն ըլլալով

արտառեղիներ, անտառներ, և ինչ որ կը մշակուին հացահատիկներ, բամբակ, ճակնդեղ, գեանահիմնոր, խաղող և այլազան պտուղներ, ինչպէս նաև լուսարոն ծխախոտ և զեղատան քոչքերն: Բամբակը որ եգիպտական Սաքէ-լարիսիսին կը համեմատի, ամբողջովին կը սպառի Լինիականի հիւսաւածեղաներու գործարաններուն մէջ: Բամբակի արտադրութեան տեսակէտէն Հայաստան երկրորդն է Արցախի վայրէջքի մէջ, առաջինն ըլլալով Աւար-պէճանը: Իսկ ճակնդեղը շաքարի կը վերածուի Լինիկարատի շաքարի գործարանին մէջ:

ԽԱՂՈՂԱՄՇԱԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ԳԻՆՆԵՂՈՐՈՒԹԻՒՆ. — Հայաստան հին դարերէ ի վեր եղած է խաղողագործութեան և զինեղործութեան երկիր: Ըստ Առաւուռածաշնական աւանդութեան, Նոյ առաջին օրթատունկը անկառ է Արարատեան դաշտին մէջ և պարաստած՝ գինի: Արգարեւ, խաղողի 37է աւելի ընտի տեսակներ կը հաշուուին, որոնցմէ կը պարաստուին ընտիր զինի և Արարատ Գոնեաքը, որոնք համբաւուր են և կը սպառին ամբողջ Խ. Միտիքեան մէջ: Պատուներէն ժամանակաւս զեղնն ու ծիրանը առատ են ու բարձրորակ. և որոնցմէ կը պարաստուին մեծ քանակութեամբ պահածոներ:

Ենթարուածութեան այ զարկ կը տարէ լեռնային կարգ մը շրջաններու մէջ:

Հայաստանի տարածութեան գրեթէ մէկ չորրորդը արտադրային են, ուր կարծիքն կ'աթմուտ և մատառ միջինուէւոր ընտանի կենդանիներ: Ասոնց որակը նախապէս վար էր. բայց շնորհիւ ձեռք առնուած գիտական միջոցներու, տեսակները հետզհետէ ազնուացած են: Զարկ առլու համար կաթնասնեանութեան. կառավարութիւնը կը հետափոխ հացեղնու գոգից-բիտակն տեսակի կողմը: Պատրաստութիւնը այժմ ճարտարտեսականաւորացած է ու բարձրաձոն:

Երեսակի գիւղատնտեսական միջոցառումը ամէն տարի կը հասցնէ հարիւրաւոր գիւղատնտեսա-մասնագէտներ, որոնք կը զրկուին երկրին ամէն կողմերը գիկալտարելու համար աշխատանքները գիտական տուեսակներու համաձայն: 1942ին վկայելով գիւղատնտեսներու թիւը կը հասնէր 18,000ի, իսկ թրաքթիւրի վարչէնդերունը՝ 3400ի:

Ա՛յն զուտաի մէջ հաստատուած են փորձարարչային ուր կ'ուսումնասիրուին գանազան քոչքերը ազնուացը մը, պատուաստու մը և կ'իմաստական յարմարեցումը կամ բոլորովին նոր տեսակներու մշակման կարելիութիւնները:

Հայաստանի հողագործութիւնը շնորհիւ մեքենայացման, զորում է ճարտարարտեսական հիմքերը վրայ ներկայիս երկրին ամէն կողմը աւելի քան 1500 թրաքթիւրներ կը գործեն համայնական անտեսութիւններու ազգարակներուն մէջ: Այդ պատճառով գիւղատնտեսական արտադրութիւններու շատեր բարձրագոյն 1914ի մեծապէս բարձրացած են: Այսպէս, 1914ին Հայաստանի ընդհանուր արդիւնաբերութիւնը կը հասնէր 20,000,000 բուլգարի (շուրջ 2,000,000 սիբիրի):

Այդ զուտարին 25% էր եղած է երկրագործական արտադրութիւն: Իսկ այժմ պտակերը հետեւեալն է.

Տարի	Ընդհ. արտադրութիւն	Զուտ երկրագործ. արտադրութիւն
1935	145,000,000 բուլգարի	62% 90,000,000 բուլգարի
1939	283,000,000 »	77% 207,000,000 »

Բարեխաւուած է նաև գիւղացիին կենցաղը: Երբեմնի հողալէն և յանախ գեանախոր խրճիթները հետզհետէ կը փոխարինուին քարալէն ու առողջապահի ստանդով. ստաւուած երեքարական լոյսով:

Ա՛յն գիւղ ունի իր դպրոցը, ընթերցարանը, գրադարանը և աստիճան: Մերթի կ'այցելեն շրջիկ թատերախումբեր՝ ներկայացումներ տալու. ինչպէս նաև շրջուս սինէմաներ: Մէկ խաղաղ գիւղացին եւս կը վայելէ ցարդ թուղաւացիներու մեծաշնորհը նկատուած զեղարուեստի, ուսման և օժանդակի բարեքները:

ՃԱՐՏԱՐԱՐՈՒՄ. — Երկրի մը ճարտարարուեստին զուտման առաջին պայմանն է շարժիչ ուժը. Կովկասեան երկիրներուն մէջ Հայաստան ամենազարգացած է քարիւղի և ստուիտի տեսակէտէն, բայց շատ հարուստ է ձծերակ ստուխալով, այսինքն երեքարական ուժով, շնորհիւ Սեւանյան լիճին և իր արագահաս գեաներու օգտագործման: Այսպէս, ուժի ստանալութիւնն ու առատութիւնը թոյլատրուած են ստեղծուող ճարտարարուեստի այլազան ճիւղերու, որոնց զլուխը կուզել Սեւանի ծոց արդէն իսկ տասնեակ մը տարիներէ ի վեր գործող արուեստական ջրաւաղակ կոմբինատը (գործարանախումբը) թուղացած 80 քաժանաւուժքէ, որ կը հայթայթէ կարելու մէկ մասը բովանդակի Խ. Միտիքեան պէտք ունեցած քառուղակի: Նոյն գործարանները կ'արտադրեն նաև երկրաշարժային պարարտացուցիչներ, ազոթի ստանդով ուղղակի մթնոլորտէն:

ԲԻՄԻՆԱԿԱՆ ԵՒ ՄԵՓԵՆԻՆԱԿԱՆ ԱՐԻԻՆԱԿՐԻՈՒԹԻՒՆ. — Հայաստանի ճարտարարուեստին մէջ Կարեւոր տեղ մը էր գրաւեն քարիթիւր, սինամալը, ծծաբաթթուան, սիւրբեր-ֆոսֆորիւր, արջասպը, սոսան, սճառը, սոսինձը և այլն:

Կան մեքենագործարաններ ուր կը շինուին մեքենայի մասեր, զանազան գործիքներ, բարձրորակ սինամալներ, որոնք կը գործածուին Խ. Միտիքեան մէջ, ինչպէս նաև ձուլարաններ, պղինձի ու երկաթի դարձնողներ:

Ներկայ պատերազմին Հայաստան փոխադրուեցան գերման գրաւումին ենթարկուած նահանգներու ճարտարարուեստական արքաւորումէն կարելու մասեր: Այսօր Հայաստանի մէջ կը պարաստուին ամենաարդիական զէնքեր ու պարաստակայան կազմամներ:

Հիւսուածեղէնի ճարտարարուեստը՝ որ կեդրոնացած է Լէնինականի մէջ, կը հայթայթէ երկրին բնակչութեան անհրաժեշտ կերպանեղները: Ա՛րարատ գինիի և պրտակի գործարանը արդիւնաբերական կարելու ճիւղ մը կը կազմէ:

Պատճառի ճարտարարուեստը որք որ կը բարգաւաճի և իր տարեկան արտադրութիւնը կը հասնի այսօր շուրջ 100 միլիոն տաւփի:

Երեւանի մէջ կան նաեւ բարձրագոյն երկրորդական դարձարաններ՝ կաշիի, ծխախոտի մետաքսի, կարի, կոշիկի, զեզորէից, աստաղագործութեան, լուցիկի և այլն:

Երեւանի աշայ ԵՍՍՐ ԵՍՍՐ ՍՍՐ ԵՍՍՐ կը պատրաստէ հայ կեանքի առնուած առաջնակարգ ժապաւեններ, որոնք կը ներկայացուին Խ. Միութեան բոլոր երկիրներուն մէջ:

ՀԱՅՍՏԱՆԻ ՀԱՆՔԻՆԸ. — Պիլատոսը պիտի՞ն է Ալլաւիլէտի և Ղափանի հանքերը կը հայթայթեն ամբողջ Խ. Միութեան արտադրութեան 27% օր:

Հայաստան հարուստ է շինուածանիւթի տեսակներով: Տաւփը որ ծաղկոյնէ, թեթեւ ու վարձաքոյն քար ժն է - որքէ շինուած են Խ. Միութեան կարգ մը պետական շէնքերը - կ'արտադրուի տարեկան շուրջ 2 միլիոն թօս: Յետոյ պէ՞զան որ փոշիի վերածուած՝ կ'արտադրուի տարեկան 250 հազար թօնոյէ աւելի:

Վերջերս գտնուած են նաև կիզադողի հարուստ խուկեր, որոնք շահագործման ձեռնարկուած է՝ գործածուելու համար որպէս վառելանիւթ:

Հայաստան ունի նաեւ լաւորակ կրանիթի, մարմարի, պղպաժի, տիպաքիթի, պարիթի, խորտիթի, ձծաւթի և ներկանիւթի հանքեր:

Հանքային ջուրի տեսակներուն թիւը կը հասնի 115ի: Ամենէն նշանաւորն է Արզնիի կապային ջուրը, որ կը համապատասխանէ Վիչիի ջուրին և կ'արտադրուի մեծաքանակ Խ. Միութեան ամէն կողմը: Զբոսկայաններու մէջ հաստատուած են արզիական բուժարաններ և հանգստավայրեր, որոնք համարուած են կոկիտի մէջ:

ԲՆԱԿՉՈՒԹԻԱՆ ԱՃՈՒՄԸ. — Ծորհրէ երկրին տնտեսական և առողջապահական պայմաններուն բարելաւման, բնօրէն թեւան աճուածը հասած է համախորհրդային բարձրացոյն չափանիւթի:

Ըստ 1920ի մարդահամարին, Հայաստանի բնակչութեան թիւն էր 786 հազար:

1926ին այդ թիւը կը բարձրանայ 886,290ի, 1939ին՝ 1,281,000ի. իսկ այժմ՝ շուրջ 1,400,000ի: Ուրեմն, միջին հաշուով, Հայաստանի բնակչութեան աճուածը եղած է հազարին 38 տոկոսով. ինչ որ բարձրագոյն թիւն է, եթէ բազմատեղք ուրիշ երկիրներու աճման թիւերուն հետ: Այսպէս, Խ. Միութեան՝ 12,3, Հիւսիս. Ամերիկայ՝ 6,7, Գերմանիայ՝ 6,2, Մեծն Բրիտանիայ՝ 3,6, Ֆրանսոս՝ 0,8: Եթէ աճման այս թափը չորուակուի, իւրաքանչիւր քսան տարին Հայաստանի բնակչութիւնը պիտի կրկնապատկուի: Այս իրողութիւնը հետեանք է որքան տնտեսական զիճակի բարեօրոյն, նոյնքան հայ շնտանկան բարձրեւ յաջողի մաքրութեան պահպանումին:

Երկրին ճարտարարուեստականացման զուգընթաց զարգացան նաև գաղաքները:

Հայաստանի մայրաքաղաքը՝ Երեւան, 25 տարի առաջ հողէ տանիքներով սահկան յետամնաց ու սղտատ քաղաք ժն էր, հազիւ 60.000 բնակչութեամբ: Այժմ սն բոլորովին կերպարանափոխուած է և եղած Խ. Միութեան ամենէն գեղեցիկ և արդիական քաղաքներէն մին՝ 240.000 բնակչութեամբ: Երկրորդ մեծ քաղաքն է Լենինական՝ 140.000 բնակչութեամբ, կեղբուն՝ Կիւտայի կողմիցի ճարտարարուեստին: Իսկ գուտտական կարեւոր քաղաքներ են՝ Ստեփանաւան, Գարեթիլիւս, Դիլիջան, Իջևան, Վաղարշապատ, Մաղկաձոր, Մարտունի, Գորիս, Սեղեր, Ալլաւիլէրի, Քէլեֆէն, Ղաթար, Զուլփա, Նոր Պայազուտ և այլն:

ՀԱՅՈՑ ԸՆԴՉ. ԹԻՒԼԻ ԿՈՎԱԿԱՆ ԵՒ Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԵՋ. —

150,000	Ղարաբաղի ինքնավար շրջանին մէջ
150,000	Լոսիի և Ախալքալաքի շրջաններուն մէջ
225,000	Թիֆլիսի և Վրաստանի այլ շրջաններուն մէջ
125,000	Պաշուէի և Արարկանի » » »
150,000	Խ. Միութեան զանազան » » »

800,000	և Այս թիւին վրայ աւելցնելով՝
1,400,000	Հայաստանի բնակչութեան ընդ թիւը՝
2,200,000	է հայերու ընդհանուր թիւը և Խ. Միութեան մէջ: Ամբողջացնելու համար այս պատկերը, ամենք նաև աշխարհի զանազան երկիրներու մէջ սպաստանած հայոց թիւը:

Եղվադուս և Սուտան	35,000
Եթովպիա	3,000
Պաղեստին	5,000
Սուրիա և Լիբանան	170,000
Կիբրոս	3,000
Իրաք	4,000
Իրան	80,000
Թուրքիա	120,000
Յունաստան	45,000
Պուրթիա	30,000
Ռուսիա	20,000
Ֆրանսա	60,000
Եւրոպական զանազան երկիրներ	10,000
Հիւսիսային Ամերիկա	130,000
Հարստային Ամերիկա	60,000
Հնդկաստան և Մայր. Արեւելք	7,000

Ընդհ. զուժար՝ 782,000
Ամբողջ աշխարհի հայերուն թիւը կը հաշուուի շուրջ երեք միլիոն:

ՀԱՅՍՏԱՆԻ ՓՈՒՐԱՄԱՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ. — Հայաստանի մէջ կը բնակին 100,000 թաթար, թուրք, պարսիկ, ռուս, քիւրտ, եղիտի եւ այլն:

Այս փոքրամասնութիւնները ապաստըն կը զարգացնեն իրենց լեզուն և ազգային մշակոյթը, ունին իրենց սեփական դպրոցները, ուր իրենց մայրենի լեզուն զտա կը սորվին հայերէնը՝ որպէս պետական լեզու։ Ունին իրենց լեզուով լրացիրներ, թատրոն եւայլն։ Հայկական կուսակաւարութեան հրահանգով հայ գիւնտականներ հնարեցին քերտերէն տառեր, որով այս փոքուրդի պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով սեփական գրերով գրականութիւն մուգ գործեց։

ՄԵԱՍՈՒԹԱՅԻՆ ԿԵԱՒԷՐ ԵՒ ՀՊՄԱՐՆԵՐԸ — Հայաստանի պետական լեզուն հայերէն է։ Ուսումը նախակրթարանէն սկսեալ մինչև համալսարանի մասնագիտական ճիւղերը կ'աւանդուին հայերէն լեզուով։ Նախակրթութիւնը ձրի է ու պարտադրիչ։

1914ին Հայաստանի բնակչութեան 3,5 տոկոսը միայն զպոքը կը յաճարէր։ 1918ին կային 166 դպրոցներ՝ 18 600 աշակերտներով, իսկ ուսուցիչներու ընդհանուր թիւն էր 1146։

Յետապայ տարիներու զարգացման պատկերը հետեւեալն է՝

Տարի	Գայր	Սրկետ	աւակներ
1920—21	175	47,094	
1921—22	546	67,403	
1931—32	1080	161,937	
1936—37	1102	224,000	
1942—43	1161	320,300	

Այս թիւէն 12,250ը կ'ուսանին 45 թէգնիքական զանազան վարժարաններու մէջ, իսկ համալսարանի ճիւղերուն հետեւող ուսանողներուն ընդհ. թիւն է՝ 7426, ուսուցիչներուն թիւը՝ 10 822։

Համալսարանը որ գոյութիւն առաւ Հայաստանի անկախութեան հրահանգին անմիջապէս յետոյ, համեստ ու զգուարին սկզբնուարժեթամբ մը, այժմ եղած է արդէն պատկառելի հաստատութիւն մը իր բազմաթիւ ճիւղերով և կը կազմէ կեդրին մշակութային կենտրոնի վառարանը։ Համալսարանը ունի ինը ֆակուլթէներ։ — Մանկավարժական, Բժշկական, Գիւնդատեսական, Շինարարական (ճարտարագիտական բազմաթիւ են ինժեներներով), Անտնարուածական և Անտնաբուսական, Գիտական-Դեղագործական կայր, որովք, կը գրաւեն 27 հսկայ շէնքեր, կազմելով առանձին թաղամաս մը։ Ուսուցչական կազմը կը բաղկանայ 300 հասարակութեան Համալսարանի և բարձրագոյն վարժարաններու հետեւող ուսանողները պետական թոշակ կը ստանան։ Հայաստանի փոքուրդին հազարին ճը համալսարանաւարտ է և 31,5ը երկրորդական և միջնակարգ կրթութեամբ օժտուած։

Հայաստան ունի շուրջ 40 կարեւոր հիմնարկներ՝ գիտութեանց և արուեստներու նուիրուած։

Բնութիւններու համար կազմակերպուած են յետաշխատանքային զասուանողութիւններ, որոնց շնորհիւ անոնք կրնան դառնալ հետզհետէ օրակալ բանուոր կամ մասնագէտ։

1914ին Հայաստանի ազգաբնակչութեան 85%ը անդրազտ էր, իսկ այժմ այդ համեմատութիւնը իջած է 7%ի միայն։ Պետական պիտուէնը զլիսուար մէկ մասը յատկացուած է կրթական գործին։

ԳԻՐԲ ԵՒ ՄԱՄՈՒԼ — Շնորհիւ ուսման այս աննախընթաց տարածման, փոքուրդի ամէն խաւերուն մէջ աճած է ընթերցման պահանջը։ Այժմ կը հրատարակուին 50 օրսթերթ ու պարբերակներ։ Օրսթերթերէն մոլորակական Հայաստանի օրական սպասուող շուրջ 60,000 է։ Տարին կը հրատարակուին ճնտարի և թարգմանածոյ շուրջ 600 անոնք գիրք՝ 5 միլիոն օրինակ սպասուումով։

Երեւանի Պետական Մասնագարանը հարուստ է շուրջ երկու միլիոն գիրքով։ Իւրաքանչիւր քաղաք, գիւղ, գործարան, հուսարական ագարակ ունի իր գրադարանն ու ընթերցարանը՝ միշտ ընթերցողներով լի։ Եթէ նկատենք գրադարանները իբր չափանիշ փոքուրդի պատուոյ սեղ մը։

ԹԱՆԳՐԱՆՆԵՐ — Երեւանի մէջ կը գտնուի պետական թանգարանը, հետեւեալ զաստորուսններով։

Ա) Պատկերասրահներ, Բ) հնագիտական, Գ) Գրական, Դ) Ազգալարական, Ե) Ճարտարագիտական և Զ) Յեղափոխական ցուցադրութեանց սրահներ։ Իսկ էջմիածնայ կաթողիկոսարանի վանքին մէջ մասնաւոր թանգարան մը կը բովանդակէ ամենահարուստ հուսագածոն հայ հին գրչազիրներու և հնագիտական աւարկանքու։

ԳԻՂՐՈՒՆԻՍԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՆ. Փասրոն, Օրեւա, Մրաւեսանց — Հայաստանի մէջ թատրու ու երաժշտութիւնը մեծ սեղ կը բունեն փոքուրդի կենտրոնի մէջ՝ ու կը նկատուին հարաւային կրթութեան միջնոցներ։ Իրեւանի նորարարաց Օրեւան — գործ՝ նշանաւոր ճարտարապետ Ա. Քամանեանի — մին է Խ. Մոլոթեան առաջնակարգ թատրոններէն։ Ունի ամառնային և ձմեռնային տաւանին հանդիսարաններ։ Ինկը օժտուած է ամենաորդիական թէգնիքով։ Հայաստանի մէջ կան 28 թատրոնի շէնքեր, իրենց միայուն թատրոնակներով, չորս լալուս թատրակներ՝ որովք ներկայացումներ կը սարքեն մինչև հեռուոր գիւղերու մէջ, ինչպէս նաեւ սրբադիւր պատանեկան թատրոններ։ Իսկ շատ մը գործարաններ ունին արդիւնեկ բաղկացած իրենց թատրակները։

Հայաստանի անկախութեան առաջին շրջանին իսկ հիմնուեցաւ պետական Մրաւեսանցը, որ երկրին տաւալ լալուս թատրակներ արուեստագէտներ։ Անոնցմէ շատեր այսօր կը վայելին համալսութեանական համարաւ։ Երկրին ամէն կողմերը կազմուած են երջախուսներ և նուազախուսներ։ Երեւանի «Նայ Ֆիլհարմոնիան» կը սարքէ զգարուեստական համերգներ։ 1933ի Մոսկուայի Միջխորհրդային օրգեսթրական խումբերու մրցման մէջ առաջնութիւն շահեցաւ Երեւանի սկիսիտա Փուսթիկեթը։ Իրեն կարծեթատական զօբողիթէօրներ համախորհրդային և համաշխարհային համարա կը վայելեն Ալ. Սպինդրեան և Արամ Սալապուրեան։ Այս վերջոյն նոր մէկ ստեղծագործութիւնը՝ «Գայեանէ» թատրապարը, արժանացաւ 1943ի Մասիլեան առաջին մրցանակին։

Վեղարուեստից Բարձրագոյն Վարժարանը ունի ծարարարպետական, նկարչական և Բանդակագործական ճիւղեր, բազմաճարտիւր երկսեռ աշակերտներով: Հայաստանի ծանօթ արուեստագէտներն են Մարտիրոս Մարտինեան՝ որ կը համարուի Խ. Միուսեան առաջնակարգ նկարիչներէն մին, Արուստան, Կոչոյանն, քանդակագործ Արա Սարգիսեան, ճարտարապետներն Ե. Գոչար, Միսգանեսն և Կարօ Հայաբեան՝ փխաւնախաղած Խ. Ծարարարապետներու Միուսեանն և որուն վաստնուած է Ստալինկրատի վերաշինութեան գործը, և այլն:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՏՈՒԹԵԱՆՑ ԱՎԱԴԻՄԻԱՆ, որ ուրիշ անունով կը գործէր Խ. Միուսեան Գիտութեանց Ակադեմիային որպէս մէկ ճիւղը, այժմ գործած է անկախ մտորման մը և պաշտօն ունի միացնելու և առաջնորդելու երկրին գնահատան գիտական հիմնարկութիւնները և աւելի բարձր մակարդակի մը հասցնելու հայ մտղութեան գիտական և մշակութային զարգացումը: Վերջին հինգ տարիներու ընթացքին ճարտարապետութեան և արուեստի ճիւղերու հարցը գիտական հաստատելու, ներկայիս Գիտութեանց Հայկական Ակադեմիայի գործուն անդամներուն թիւին է 23:

ԳՐԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ.— Հայ գրական մշակները — քանաստեղծ, վիպագիր, քանասեր — կը վայելին պետական պաշտպանութիւնն ա՛յլ Գրողներու Միութիւնը իր մէջ կը հաշուէ համամիութենական համարէն արիւստաց ղեկավար, ինչպէս՝ վիպագիր Մարիկեղոս Ետնինեան, քանաստեղծ Աւետիս Իսախանեան, քանաստեղծ Գրիգոր Գրիգորեան և այլն: Պետութիւնը կը քաջապիտիւն և կը հրատարակէ բոլոր այն գործերը, որոնք ստանդարտ գրչութիւն կը կրեն և ստորաբուծ են առողջ ոգիով:

ՄԱՐԲԻՆԱԿԻՐՈՒԹԻՒՆ.— Հայաստանի մէջ մարմնակրթութիւնը չի համարուիր անհասկանալի փամփոջ կամ համոզիչ պարզ միջոց, այլ կը ձգտի կերտել երկսեռ առողջ սերունդ մը, ընկերային խմատով, ինչպէս կը ցոյցնէ իր նշանարանը՝ Գ Ա. Գ. (Պատարան Այնտառքի և Պաշտպանութեան): Բացի ծանօթ ստորերկէ՛ ու՛՛՛ ու՛՛՛ կը արուի նաեւ երկու սեւերէ պարտաւարու անկարգելոյց, նշանաւոր, դաստիարակ (սքի), լիւսնայնոց և այլն: Համախորհրդային մրցումներու մէջ բազմաթիւ հայեր շահած են առաջնութիւն: Թ. Մանուկեանն և Համարաբուսեան հաստատած են ծանօթ թիւին վերջներու համախորհրդային նոր շահութիւնը:

Հայաստանի մէջ կան 165.000 երկսեռ սիւսուանք (պիտեր): Ամեն վարժարան, ամեն գործարան, ամեն շուքակալան ազարակ ունի իր մարզական խումբը և սիրումը:

ԱՌՈՒՋԱԳԱՀԱՎԱՆ.— Երկրին առողջապահական պայմաններուն բարելւման կը նպէ Առողջապահական Կոմիտարիտարը: Միւսերիան, ինչպէս ստանաք, արդէն գրեթէ աննշտացած է: Ժողովուրդին մէջ առողջապահական գիտելիքներ կը ստորուանելու գտնախնդարութիւններով. աստիճով և այլ միջոցներով: Հիւանդները կը դարմանուին պետական հիւանդանոցներու մէջ և կամ քեզիական այցելութեամբ՝ առանձնը: Երկու պարագային ալ՝ դարմանում և զեղ ձրի են:

Մայրութիւնն ու մանկութիւնը աւարկայ են մասնաւոր հոգանութեան, որուն արգիւնքն է ընկալութեան ամենա բարձր սովորը: Արգիւնքն հիւանդանոցներու, դարմանատուններու, մայրանոցներու ցանց մը պատճ է երկրին ամէն կողմը: Մանուկներու մահացութիւնը իջած է իր նըւաւագոյնին՝ շնորհիւ ամէն տեղ հաստատուած մանկատուներուն, ուր երակները կը ստանան խնամք, երբ մայրը աշխատանքի կը երթայ:

Կարժիր Խաչը կը պատրաստէ հիւանդապահութիւնը և գթութեան քոյրեր, կը կազմակերպէ առողջապահական Գոհատներ, որոնք կը հասնին թէ՛ ժողովուրդին և թէ՛ բանակին:

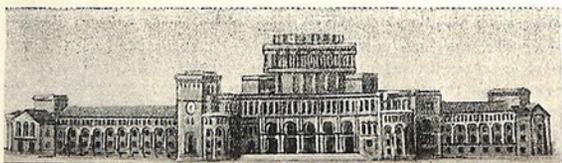
ԱՆՈՒՍԱՆՔ.— Ըստ Հայաստանի Սահմանադրութեան՝ աշխատանքը ընդունուած է ընկերային կենսի հիմքը, և պարտադիր է բոլոր քաղաքացիներուն համար: Աշխատաւորները կը բաժնուին երեք դասակարգի. զիւղաւոր, քանուար և ծառայող կամ պաշտօնակ: Այս վերջին խմբին կը պատկանին մտաւորականները: Վարձքով աշխատող ամէն անհատ պարտավորուած է պետութեան հաշտոյ՝ հիւանդութեան, արկածի և ձերբութեան դէմ: Ա՛յն աշխատաւոր իրաւունք ունի տարեկան մէկ ամիս վճարուած արձակուրդի:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԻՐԱՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ.— Իրրուէ մին Խ. Միութիւնը բաղկացող 16 հանրապետութիւններէն, Հայաստան կը վայել անկախ պետութեան մը բոլոր իրաւունքները՝ նոյն Միութեան շրջանաւարտ մէջ: Հայաստանի քաղաքացիները միեւնոյն ստան քաղաքացիներն են Խ. Միութեան: Կրօնը կը չհատուի զուտ խղճի հարց, որու մէջ ամէն անհատ կը վայելէ կատարուող ազատութիւն: Էլմիսմանի կաթողիկոսութիւնը ըստ առաջնոյն կը մնայ Գերարքայի Հոգեւոր Իշխանութիւնը Խ. Միութեան և արտասահմանի քովանդակ հոյութեան ու կաթողիկոսի ընտրութիւնը տեղի կ'ունենայ անոց բոլորի ներկայացուցիչներուն կողմէ: Ամուսնութիւնը կը կատարուի քաղաքային օրէնքով. այսուհանդերձ քաղաքացիները սպաս են նաեւ կատարել տալու կրօնական պատկ: Այլ ու կին հաւատար



ԱՌՈՒ ՓՈՒՈՒ ԶԱՆԻ
հայաստան Գործադաւմերու Խորհուրդին

են որնքի տալիս: Կնոջ համար ամէն ապաքինջ բաց է, գիւղական ազգայններն մինչեւ համալսարան: Այդ ազատութիւնը, սակայն, չէ խոթարած նոյ ընտանեկան կենսի անանդական մաքրութիւնը, որ զգիտաւոր սղջակներէն մին եղած է հայ ազգին գոյութեան պահպանման:



Երևանի կառավարական պալատը

ԴԱՏԱՐԱՆԱԿԱՆ կազմակերպությունը գրեթե և ընկերային արդիական հիմքեր վրայ: Գտները կը սեփական առանց ձեզգուծի և արդարորեն Արզն: Հայաստանի գաղտարանները ամենէն նուազ ծանրաբեռնուած հաստատութիւններն են, որովհետեւ չաճերա թաղաւաքի առիթը իշմէ և իր նուազագոյնին: Բաններ նոյն կը կոչուին Սուներս, ուր արդարափակուածներուն ատորայ աշխատանքէն յետոյ կը գտասանդուին ուսման զանազան ճիւղեր, կ'ուսուցուին արեւսաներ և արուեստներ, այնպէս որ պատիժ չըլանը աւարտող մը դուրս կ'ելլէ իբրև բարեփայտուած և արեւստի մը տիրացած օգտակար քաղաքացի մը:

Հայաստան ունի Ազգային Պաշտպանութեան կոմիտարիտա և բանակ: Նախագինւորական մարզանքը պարտաւորիչ է և կը սկսի դպրոցներէն: 20 տարեկան երիտասարդները կը մտնեն բանակ, ուր կը ստանան քաղաքացիական և մասնագիտական դաստիարակութիւն:

ՊԱՏԻՐԱԶՄԸ ԵՒ ՀԱՅՆԻՐԸ.—Մարդկային պաշտպանութեան և իրաւունքներու համար մղուող ներկայ պատերազմին մէջ՝ բնական է որ անհունապէս սաստապած պատասանջ հայ ժողովուրդը առջիններէն ըլլաւ իւրացնող միացեալ ազգերու այգար դասը:

Հազիւ վերականգնուած նախորդ պատերազմի աւերներէն՝ Հայաստան տրամադրեց իր Քիզիլթակոյն, նիւթական ու բարոյական բոլոր կարեւորութիւնները, թէ՛ ճակատին վրայ և թէ՛ ետեւը:

Համամութեան կողմէն զինավոր վերին շրջաններու մէջ նորեր կը գրաւեն ստաֆուտարգ գիւրքեր: Անաստա Միկոյան, Սթալինի մտերմն



Ա. ՄԻԿՈՅԱՆ

ու գործակիցը, այսօր համաշխարհային անուն մըն է: Ան անգամ է Մոլիթ Գերագոյն Խորհուրդին, իբրև Արտաքին Առեւտուրի Գործադար և Հայրենիքի Պաշտպանութեան Գերագոյն Խորհուրդի հինգ անդամներէն մէկն է:



ՅՈՎ. ԹԵՒՈՍԵԱՆ

Միկոյանի ճարտարազէտ եզրայրը նորիչն է հայմիչ սուպանակի թիփի մը՝ «Սիւ» անուամբ, որ կարեւոր դեր մը խաղաց պատերազմի ամենատազնապալի վայրենաններուն:



Այսպէս, Խ. Միւսթեան որքան վարչական և զինուորական, նոյնքան և զիտական, ճարտարաբանական, արուեստագիտական և այլ հիմնարկներուն մէջ հայ գիտնականներ, վարիչներ ու արուեստագէտներ լայնօրէն կը բերեն իրենց մասնակցութեան բաժինը, որոնց անունները անհնար է մի առ մի յիշել:

Բայց մասնաւորաբար պատերազմի ճակատին վրայ է որ երեւան եկան հայ ժողովուրդի մարտական յասկութիւնները:

Պատմութեան մէջ աննախընթաց երեւոյթ մը չէ սակաւ Անցեալի մէջ Տիգրան Մեծի ստեղծած հզօր կայսրութիւնը ատոր ցայտուն ապացոյցն է: Հայ բանակները միշտ քաջարար կուտած են թէ՛ իրենց հայրենիքի պաշտպանութեան համար և թէ՛ որպէս դաշնակից պարսիկներու, հռոմէացիներու, թիւրքացիներու, արաբներու, խաչակիրներու եւ այլն: Յարակին Ռուսիոյ բանակներուն մէջ փայլեցան քաղաքիկ հայ զորավարներ, որոնցմէ կ'արժէ յիշել Զօր. Մատթեանցը (Պորտիանոյ ճակատամարտի հերոսներէն) և յետագային՝ Զօր. Լապարանը, Զօր. Տէր. Դուկասովը և



ԶՕՐ. ԼՕՐԻՍ-ՄԷՆԻՔՅԻՆ

Իսկ ներկայ համաշխարհային պատերազմը պատահու թիւն ընծայեց հասարակ իշխող ընդհանուր իրենց ղաղմական արժանիքները:

Շուրջ 200, 000 հայ սպաներ և զինուորներ կարմիր բանակի շարքերուն մէջ ներկայիս կը կռուին նոցի ներխուժողներու դէմ:

մահանոց Զօր. Լորիս-Մենիքովը, 1878ի կարսի յաղթականը, որուն յետոյ վաստակեցաւ բովոնդակ Ռուսոյի զինքը՝ անսահման իրաւասութիւններով: Այնքանոր Ք. ի խոփոյոյզը շըրջանին:

Նախորդ համաշխարհային պատերազմին վերջերք, հայերու վրայ մընացած կոպիտեան ճակատի պաշտպանութեան ծանր ու զգուարին քորմին զրուսին անցան Զօրավորները՝ Նազարովկան Սիլիկեան, Փիրուսեան, կորկանեան և ազգային ներու Զօր. Ան. կրանիկ, որոնք զինավորեցին նաեւ հայկական անկախութեան ճակատաբարկան կռիւները:



Զօր. Բ. ԲԱԲՈՒՅԱՆ (Գ)

Կարմիր բանակի ցամաքային, օդային և նուային հրամանատարական կողմին մէջ կան աւելի քան 30 հայ անուանի զօրավորներ, որոնց ամենէն նշանաւորն է Պայթեան Ա. ճակատի ընդհ. հրամանատար՝ բա-

(Գ) Ապրիլին 32րդ էջի Զօր. Բաղամեանի նկարը կը ներկայացնէ զայն աւելի երեսասարգ առեւտրի մէջ:



Զօր. Ա. ԳԱՋՍԻԱՆ

նոցի զօրավոր Յովհաննէս Բաղամեանը՝ Յետոյ կռուան Զօր. Տէր-Գրիգորեանը՝ Մովսէսայի պաշտպանութեան ներուներն, Զօր. Ա. Դազարեան, Զօր. Գեորգ Տէր-Գրապարեան՝ Տնիքերը՝ ճեղքող առային զօրավորներն, Զօր. Յովհաննէս Տէր-Մարտիրոսեանը՝ Խարբոյի յաղթականներն, Զօր. Հոյի Մարտիրոսեան՝ Մոզալոյի կռիւի ներուներն, Զօր. Կրետեան, Զօր. Մուշեղ և Զօր. Սուրէն Կարապետեաններ, Զօր. Արուշեան, Զօր. Միքայէլ Բարսեղեան, Զօր. Գոյաթեան՝ որ ներուարք իրկաւ: Լինինկատի պաշտպանութեան կռիւներուն մէջ, Ռամանի Յերոկղզիին գրուած մէջ նշանաւոր նահապետաց հայկական ՏԶրք սեփականեան զօրավորների հրամանատար Զօր. Ս. Ֆ. Երեան, Գրիգի ցամաքանման ներու Շահինեան, Երզնէրք, Միտեան ներու օդայու Փոչապետ Լեւոնը Ստեփանեան, օդայու Փոչապետ Աւետիսեան, Նովորոսիտի ներուներն օդայու Մարգարեան և շատ մը ուրիշներ: Այս զինուորականներուն բոլոր պարգևատրուած են զանազան բարձրագոյն պատուանշաններով, ինչպէս Սովորովի, Կուսուզովի, Լենինի, Կարմիր Գրուի և ևայլ: Բացառիկ քաջութեան համար պարգևատրուած սպաներու և զինուորների թիւը 3000ը կ'անցնի:



Զօր. Լ. ՄԱՐՏԻՐՈՅԱՆ



Մովալալ Ա. ԲԱԲՈՒՅՈՒ

Մինչ հայ զինուորները պատերազմի քաջախի վրայ անձուարաց կերպով կը կռուարեն իրենց նահապետական պարտականութիւնը, ճակատին ետեւը



Զօր. Ա. ՎԻՆՈՍԵԱՆ

գործարաններու, գաղտերու, հանքահորերու, գիտական աշխատանոցներու մէջ՝ յաճախ ամենագթուարին պայմաններու տակ իրենց կիները, քոյրերը, զաւակները և նոյնիսկ ծերունազարդ ծնողքը լծուած են անխոնջ աշխատանքի՝ ասմէն ինչ ճակատի, ամէն ինչ յազմանակի համար» նշանաբանով:

⊗

⊗ ⊗

Այս հակիրճ ակնարկը զոչ կուտայ թէ հոյ ժողովուրդը հինէն ի վեր եղած է Մերձաւոր Արեւելքի մէջ քաղաքակրթութեան յառաջապահներէն մէկը և թէ՛ հակառակ իր դարաւոր մտաբիրութեամբն՝ անիկա անվերջար պահած է ապրելու և ստեղծագործելու անսպառ կենսունակութիւն մը, որուն ամենէն ցայտուն ապացոյցը կը կազմէ ներկայ Հայաստանի վերածնունդն ու վերելքը:



ԱՐԴԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԱՐՏԵԱԸ

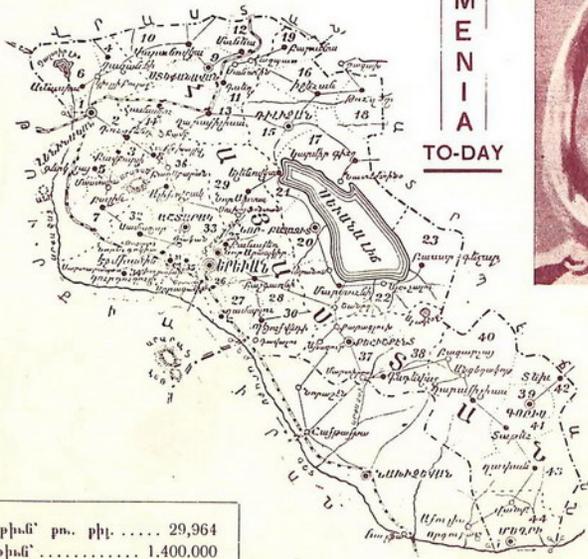
ARMENIA TO-DAY



Հայ գործադիր մը
An armenian worker



Քեղեկանքի տիպար մը
A countrywoman



Հայ գիւղացի նաճապետ մը
A chief of village

Տարածուրիւն՝ քա. րկի.	29,964
Բնակչութիւն՝	1,400,000
Մայրաքաղաք՝ ԵՐԵՎԱՆ,	240,000
Քիւ. քաղաք՝ Լենինական՝ ...	140,000
Կան տասը մեծ աւաններ, իբր գաւառ. կեդրոններ եւ հարիւրաւոր գիւղեր:	
Area :	29,964 sq. kms.
Population :	1,400,000
Capital : Yerevan	240,000
Principal towns :	
Leninakan	140,000
Stepanavan, Gharakilissa etc.	

Մատին գագաբը (5157մ.)



Mt Ararat, 16916 ft. high.
Traditional resting place of Noah's Ark.

MT' ARARAT
the eternal symbol
of Ancient and Modern
ARMENIA



ԱՐԱՐԱՏ ԼՆՈՒ
Յաւիտեանկան խորհրդանիշ
Հից ու Նոր Հայաստանի

*Ես իմ անուշ Հայաստանի արեւածա՛ղ բառն եմ սիրում,
Մեր հին սագի սղարնուպ, լացախումս՝ լարն եմ սիրում:
Արեւանան ծաղիկների ու վարդերի բո՛յբը վառումս,
Ու նայիրեան աղջիկների ճեղգնվուն պարն եմ սիրում:*

*Սիրում եմ մեր երկինքը մուգ, ջրերը ջիճ, լիճք լուսե,
Արեւն ամրան ու ձմեռուպ վիշտալսումայն բուրբ վսեմ,
Մթում կորած խրճիթների է՛ն հրաբխայ պտակը սեւ,
Ու ճառածայ քաղաքների ճաղարածեայ բա՛րն եմ սիրում:*

*Որ է՛լ լինի՛մ — չե՛մ մոռանայ ես սղարնայն երգիք մեր,
Չե՛մ մոռանայ աղօթքը հարձած երկաթագիր զրբերը մեր —
Ինչքան էլ սո՛ւր սիրա խոցեն արիւնարամ վէրերը մեր —
Էլի՛՛ ես որր ու արնավառ ի՛մ Հայաստան-եարն եմ սիրում:*

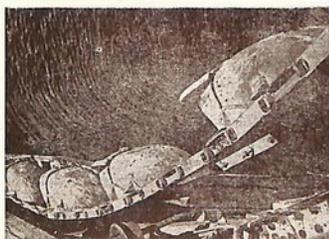
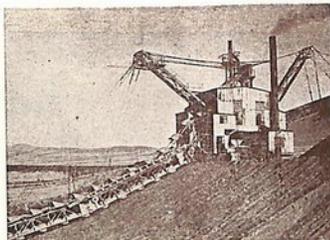
*Իմ կարտած սրտի համար ո՛չ մի ուրիշ ճէրեաթ չը կայ.
Կարեկցու, Քուչակիս պէս լուսապակ ճակատ չկայ.
Աշխա՛ր՛ս անցիր, Արարատի ն՛ման ճերմակ զագաթ չկայ,
Ինչպէս անճաս փառքի ճամբայ՝ ես ի՛մ Մասիս սա՛րն եմ սիրում:*

Ե. ԶԱՐԵՆՅԱ



ԱՅԳԵԿՈՒԹՔ

Fruit cultivation in former deserts



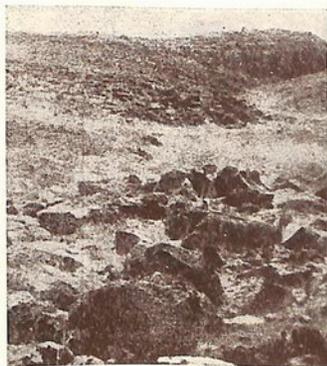
Մեքենական հզոր պեղիչներ կը փորեն ջրանցքներ

Powerful mechanical excavators digging waterways



Վերջապես ջուրը կը հոսի Էրեւանի խոպան հողերու ընդմէջէն

The water flows at last through the once barren lands



Նախկին անապատ մը (դրո.)

A former desert





Խաղողի առատ բերք

An abundant grape crop

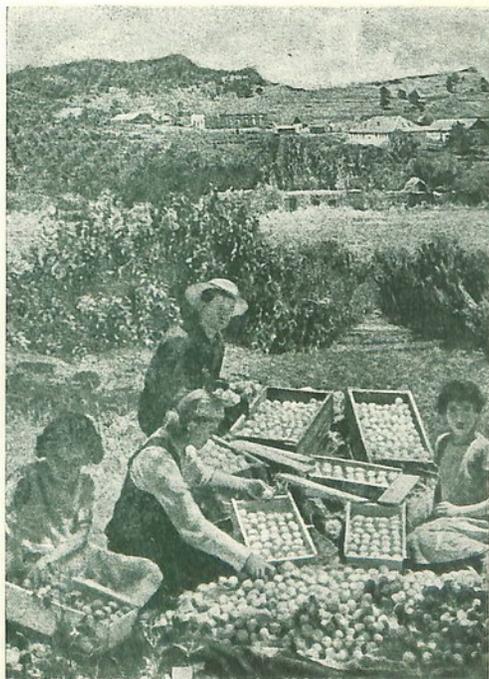


Գեղձի ընտրում

Selection of peaches

ՊՏՂԱԲԵՐՈՂ ՇՐՋԱՆՆԵՐ

PROSPEROUS
REGIONS



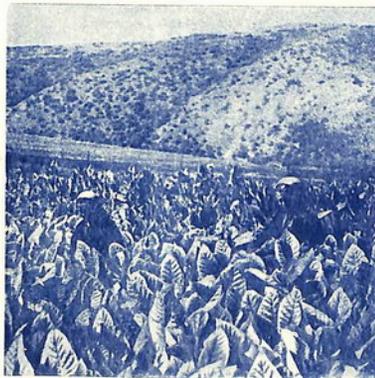
Դեղձի բերքարտը: Հայաստանի դեղձը իր խոշորությամբ, մեղրահամ
 բաղդրությամբ և հոտահոտությամբ անզուգական է:
 Պտղամշակութեան մեջ դեղձը կը գրահե կարևոր տեղ մը:

The peach harvest. The Armenian peach is unequalled
 in size, taste and flavour. It occupies an important
 place in the country's fruit cultivation.



ԲԱՆՊԱՆԻ ՀԱՐՈՒՄՑ ԲԵՐ
RICH COTTON CROP

Պտուղի առարույնց գեղի
պահածոյի՝ գործարանը
Forwarding the fruits
to the cannery



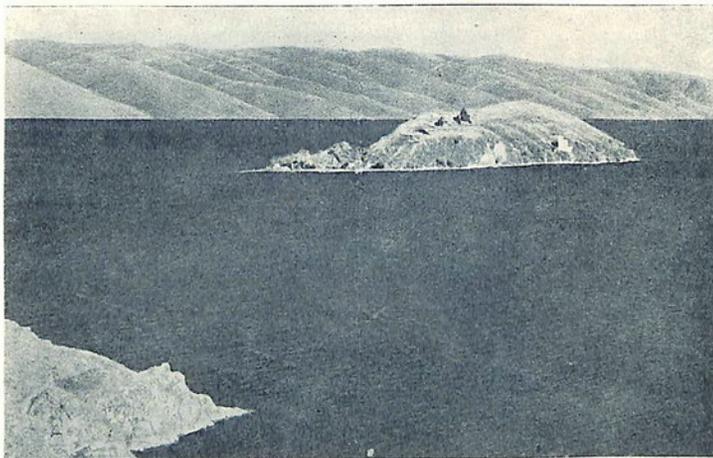
Մխախտի մշակուրիւն
Հայաստանի մխախտը բարձրորակ է

Tobacco plantation
Armenian tobacco is considered to be of superior quality

Հայաստանի բամբակը գրեթէ
կը համապատասխանէ եզրույ-
տական բարձրորակ բամբակին

Cotton, growing
in the fields





Սևանայ լիճը, որու մէջեղ կը գտնուի համանուն կղզեակը, իր հնագոսեան վանքով:
 Սևանայ լիճը որ ունըջ 2000 մէր բարձրութեան մը վրայ կը գտնուի եւ որու խորունկ ջրակոյտը կը գրաւէ 1500 քա. փլոմէր սարածութիւն, այժմ կը ծառայէ իբր անսղառ աղբիւր ելիկարական ույժի եւ ոռոգման:
 Սևան նաեւ ձկնատաս է. նշանաւոր է իր «Քելսան» ձուկը որ բարատարելէ զայս տեղական սպառումին, նաեւ եւրոպ. կը կազմէ արտահման:

THE LAKE OF SEVAN, in the midst of which is seen the island of same name and its century-old monastery.

The Lake of Sevan, about 2000 meters above sea level, has an area of 1500 sq. kms. It is used for the irrigation of the country and is an unlimited resource for hydroelectric power. Fish abound in Lake of Sevan. The specie called "Prince" is an item of export.

Զանգու (Հրազդան) գետի ջրվեժներէն մին:
 Հարաստանի ջրվեժները աղիւս ի գուր չեն հոսիւր:

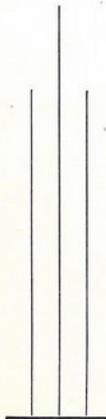
One of the falls of the Zangezur river.



Նորակառոյ ջրէլեկտրակայան մը
 A newly built hydro - electric power station.



Մտփուտը նախկին անապատի մի (գրո)
 A cultivated "gher" (desert)



Խաղողի ննձանից մեջ

A wine-press

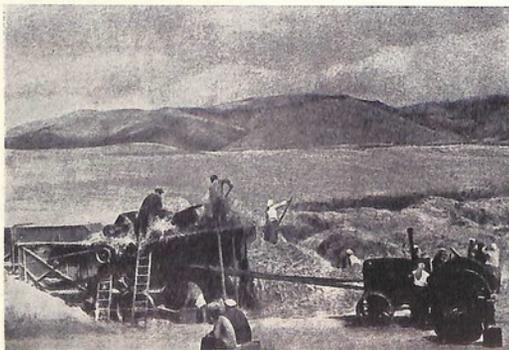


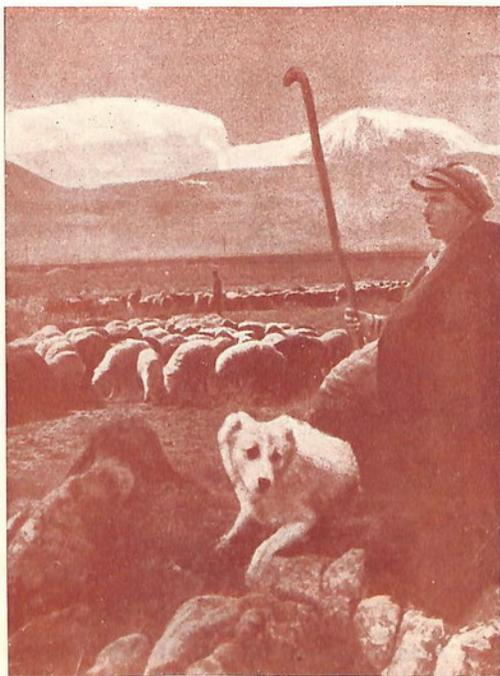
Խաղողի առախումբ

Transport of grape

Մեքենայան կտնուում

Mechanical
 harvesting



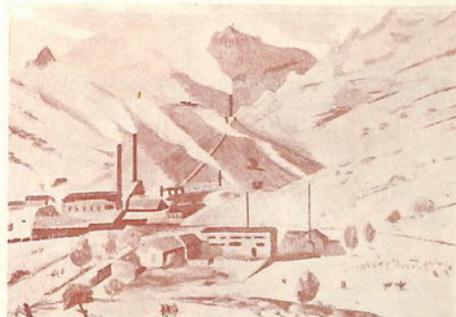


Հայ հովիտք արտաշտան դաւտին մէջ, գիւծ յարձակումի
և կողոպտելու դարտուր վտիտելն:

Armenian shepherds in the plains of Mount Ararat, free from
the centuries old fears of assault and plunder.

Հայ տաւանի լեռնային
տեղաններու մէջ, որոնք
նախապէս կը ծառայե-
լին միայն որպէս ար-
տաւանային, այժմ տեղ
տեղ հաստատուած են
գործարաններ:

In the mountainous ré-
gions of Armenia, which
were formerly used as
pasturis only, now there
are also factories erected



Նկար՝ Մ. Սարեանի

By M. Sarian.

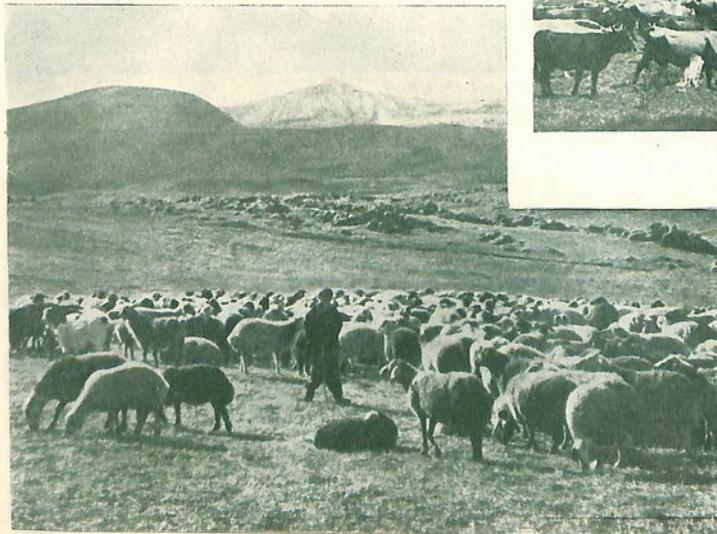


Ղաթկներու երամակ մը:
Հայաստանի միտեր մեծդի շին բայց
աւելոյթ, արագընթաց և տակուն և:

A flock of riding horses. The horses
of Armenia are not big, but they are
spirited, speedy and tough.

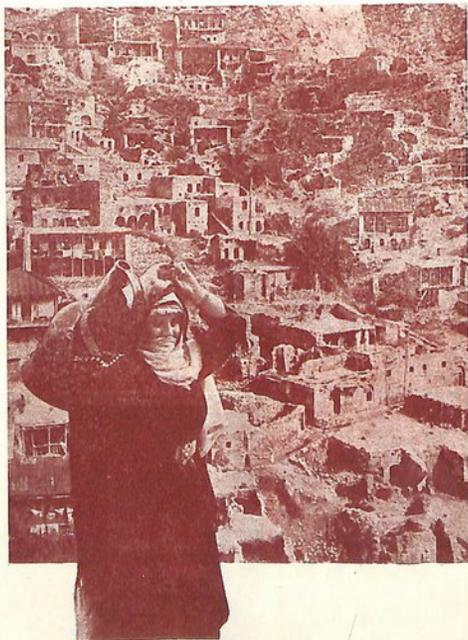
Հայասանի դառալին արօտակներուն վրայ
կ'առածին միլիոնաւոր ոչխարներ :

Millions of sheep graze in the pastures
of Armenia.



Տեսարան մը՝ Հայասանի լեռնային արօտակներէն.
Հայասանի կարճատեւութիւնը զուգանաւոր կը
զարգանայ կովերու տեսակի ննչգնեւական
ազնու սցման:

A scene from the pastures of the mountainous regions of Armenia. Dairy farming in Armenia is progressing steadily whilst the breed of cows is being improved year after year.



Այժմ էրեկտրական րեղ կ'երկարի մինչև Հանգեզարի
 լեռնային գիւղերը եւ կը յառաօրէ
 գիւղացիին բնակարանը:

One of the mountainous villages of Zangezur.
 All village dwellings are now supplied
 with electricity.



Քի ինչպէս ամառի գոշտըրու մէջ ս'լան առաջին շինարիւնները
 'տը Քրօզ'իլի, 'տը Մալարիայ, 'տը Խարբէրդի, 'տը Մերատիայ,
 'տը Նազիկայ, 'տը Կոտիպ Էջն, որոնք այժմ Երեւանի
 բարբառան արտարձանները կը ձեւացնեն:

How began the building of the new prosperous
 suburbs of Yerevan.





Հոկտեմբերյանի մէջ
ակումբ:

Club in Octoberian

Պոլխոզներու հուն:

A kolkhoz house



Միջնակարգ վարժարան:

Elementary school



Լենինական հաղախի խորհրդ. Պալատը

The Palace of the Soviets in Leninakan



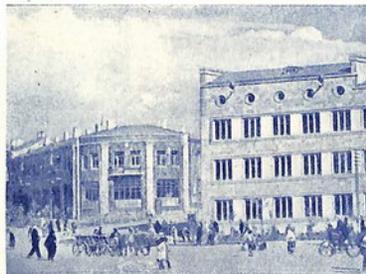
Թալա-Տիպի գիւղին
մէկ փողոց:

A street in Tala-dibi village

Ղամաղուռի մէջ թատրոնի

մը սինուրիւնը:

Building a theatre in Ghamarion



Լենինականի մէջ փողոց մը:

A street in Leninakan



Հայաստանի նին եղանէն մնացած
անկիւններ:

Scenes from old Armenia



Նոյեմբեր գաւառական եւ գիւղական անկիւններէ:

Provincial and village scenes

Փողոցային բնակարաններ

Dwellings



Բանորական բնակարաններ

Workers' dwellings



Երկրագործական Պանկոս

The Landbank

Շահումյան հրապարակ

Shahoumian square



The Cinema-Theatre Square — Սիեն-Փատրոնի հրապարակ

ԵՐԵՎԱՆԻՆ ՏԵՍԱԲԱՆՆԵՐ

SCENES IN YEREVAN

Զանգու գետին վրայ կամուրջ մը

A bridge on the Zangu river





Կառավարական Փալատը
(կառուցուած նայ հարտարապետական ոճով)
The Government Palace
(In armenian architectural style)



ԵՐԵՎԱՆԻՆ ՏՆՈՒՐԱՆՆԵՐ
SCENES IN YEREVAN

Երկարուդիի աշխատարկներու տկուսիքը
The Railway Workers' Club



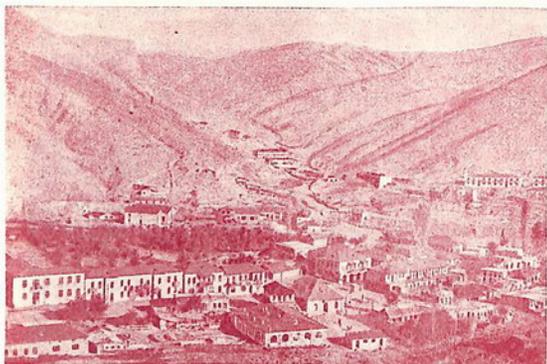
Փողոցի յարդարում
Road construction



Ստալինեան պողոտան
The Stalin Avenue



Ռեհիվերմազի վանաւատուանը
A "Univermag" store



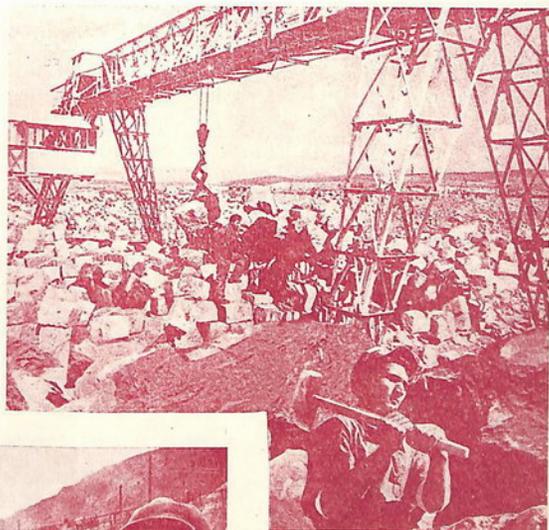
Դափանի պղնձամանրերու գործարաններ
Group of factories belonging to the
Ghapan copper mines.

Պիճնոյ Հայաստանի ամենէն բաճկազին ընկան հարստօրիւններէն մին է : Դափանի եւ Ալլահվերտի հանրերուն շահագործումը կը կատարուի արդիական կառարկագործեալ միտով :

Copper is one of the richest natural resources of Armenia. The working of the Allahverdi and Ghapan mines is done through the most perfect and modern methods.



Ալլահվերտի լաւագոյն հանրագործներէն մին
One of the best miners of Allahverdi



Տափ քարի արտանմուտ

Այս քիւն, վարդագոյն եւ դիւրան կուտնէի բարը սրանէի շինանյութն է եւ կ'արտածուի մեծ քանակութեամբ Խորրդ, Երկիրներ:

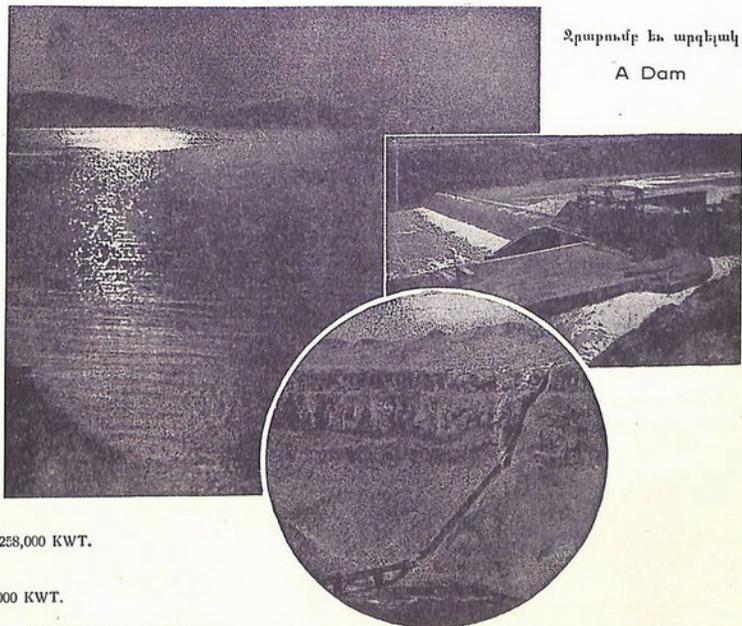
Extraction of the "Tuf" stone.
This light and rosy stone is largely exported for building purposes.

Ս Ե Ւ Ա Ն Ա Յ Լ Ի Ճ Ը
THE SEVAN LAKE

Գծագրական պատկերացում Սևանայ ջրերու շահագործման սխեմային, եօրջ ջրէլէկտրակայաններու հաստատումով:

Diagram showing the utilisation of the Lake of Sevan waters by seven hydro-electric power stations.

Ջրարմոմբ և արգելակ
A Dam



1916 M.

SEVAN 16,000 KWT.

KARVANSARAY 63,000 KWT.

GUMUSH 258,000 KWT.

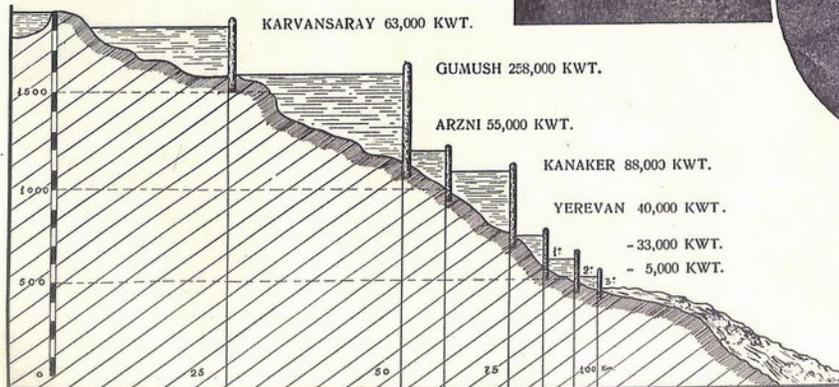
ARZNI 55,000 KWT.

KANAKER 88,000 KWT.

YEREVAN 40,000 KWT.

- 33,000 KWT.

- 5,000 KWT.



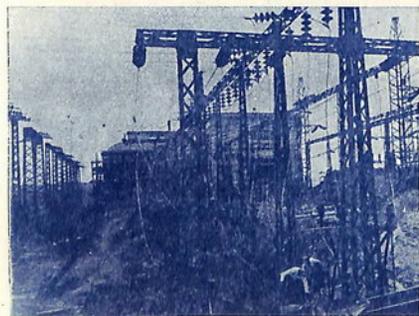
Խողովակ մը որով ջուրը կ'առաջնորդուի Գիլմանի անապատը:

A pipeline carrying water to the Dilman desert.



Գիւրպիները շարժման դնող ջուրի հսկայ խողովակներ

Water pipes supplying turbines.

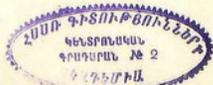
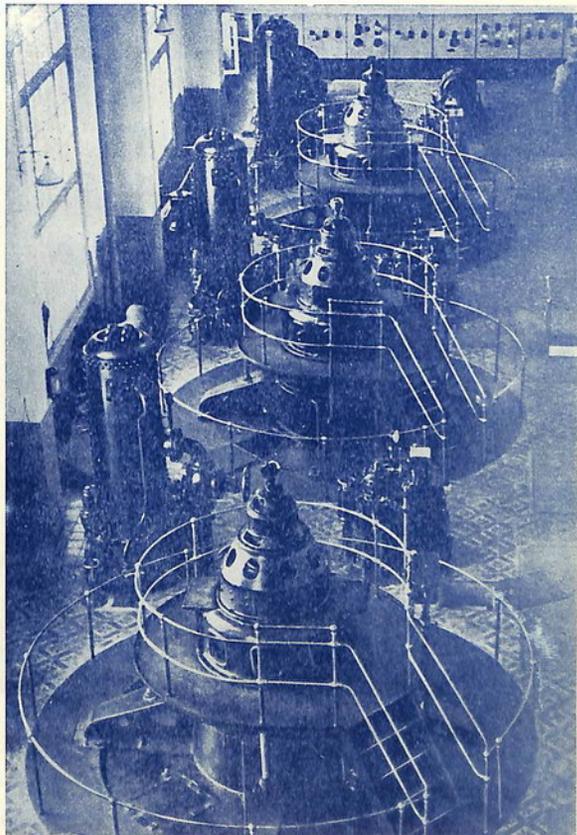


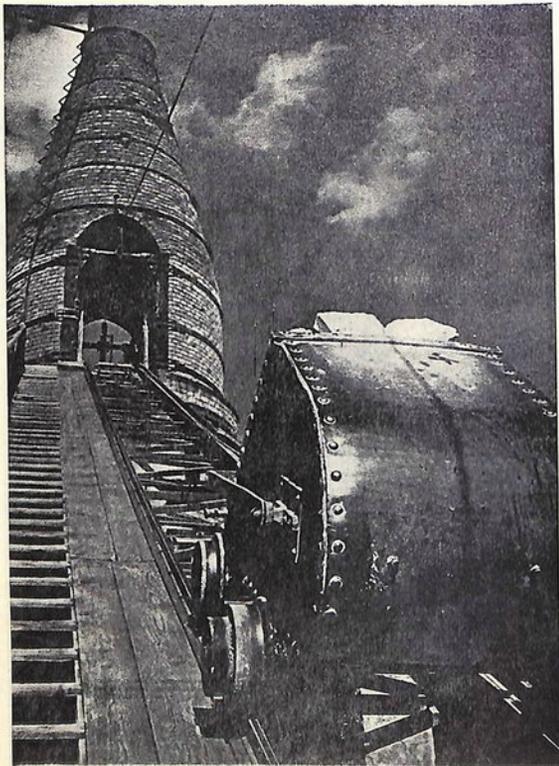
Ելեկտրական ուժի փոխարդում :

Cables for transmission of electric power.

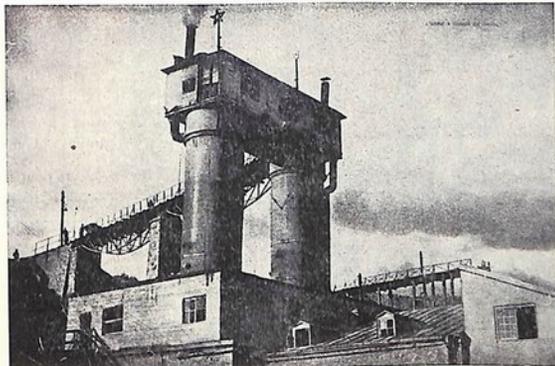
Չորացեայի ջրէլեկտրակայանին մէքենաքանը ննորնի ստացուած 32,000 քիլովար ուժին, Ղարաքիլիսա քաղաքը եղած է կեդրոն մը քիմիական արդիւնաբերուքեան:

The machine room of the Tzoragess hydro-electric station. Due to its electrical power of 32,000 kilowatts, the town of Gharakilissa has become a center of chemical industry.



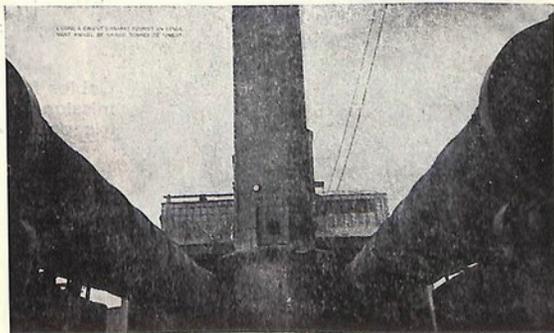


«Արարատ» կրախիսի (սիման) գործարանը տարեկան կ'արտադրե շուրջ 100.000 րոն :
The "Ararat" cement factory, with an annual output of 100,000 tons



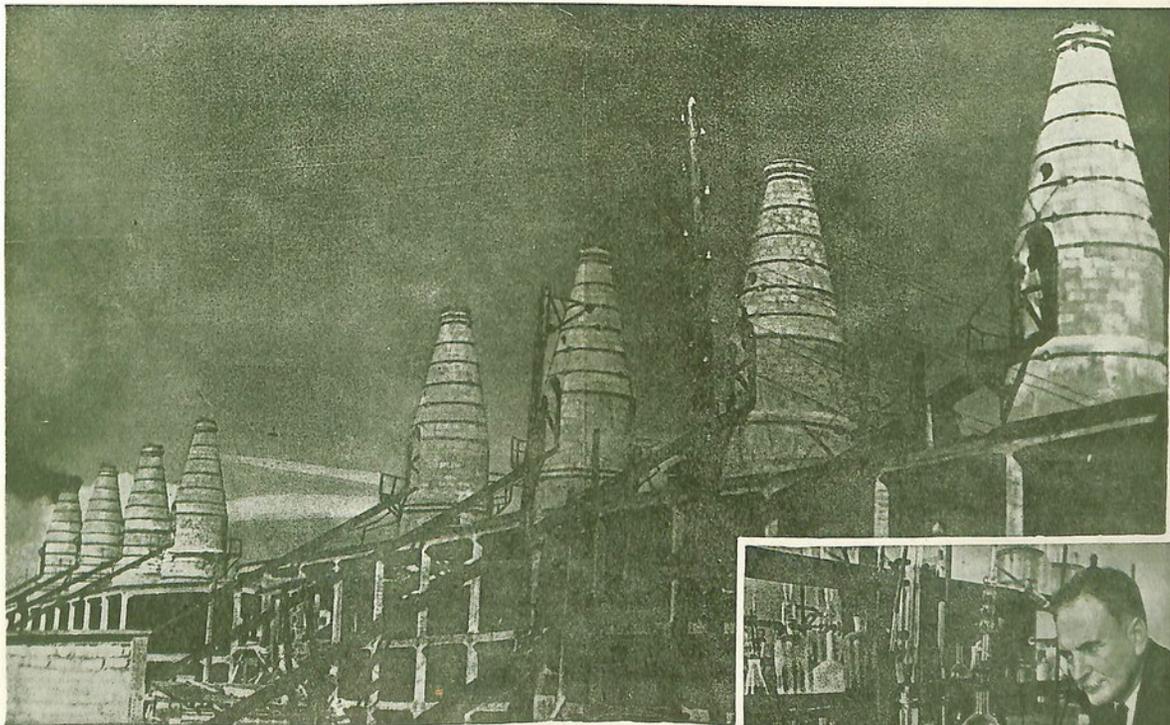
Դաւալուի կիրի գործարանը

Davalou lime factory



Կիրովականի կիրի գործարանախոսմբը

Kirovakan lime factories



Արտեսական ֆապրիկի հսկայ գործարանները Երևանի մոտ որ կը համարուի երրորդ. Միայնակ ֆապրիկի մեծագոյն արտադրիչներէն մին: ————— Քոթ. Ղամբարեան, տնօրէն արտես. ֆապրիկի հետազոտ. քանոն:

A group of huge factories making synthetic rubber, forming a new industrial town near Yerevan. This group has 80 divisions and has operated for a decade. It is one of the largest rubber factories in the Soviet Union. ————— Professor Ghambarian, director of the Synthetic Rubber Research Laboratory.



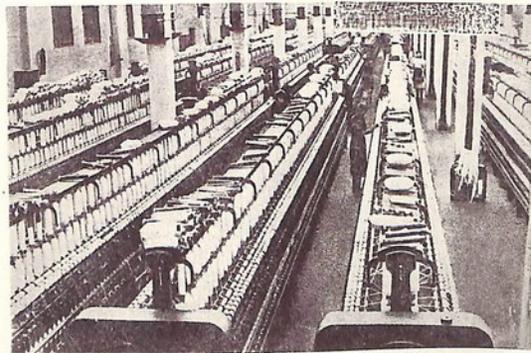


Երևանի մետաքսի գործարանին բանորոգիներեն մին

A girl working in the spinning mills of Yerevan

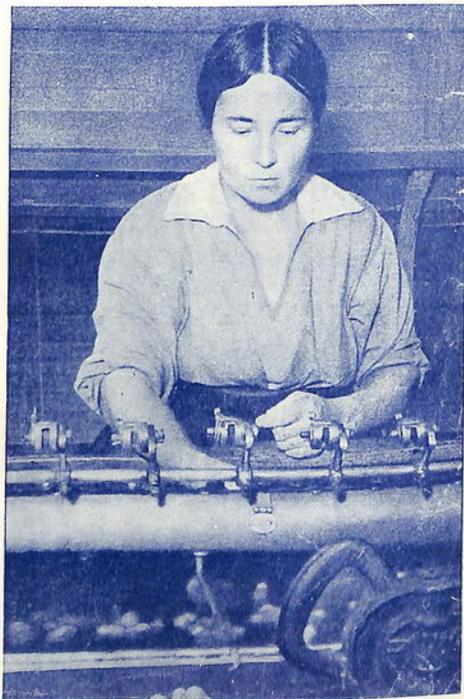
Լենինականի Տիսուածղէնի գործարանին ներքին տեսարաններէն.

Interior views of the textile factories of Leninakan.



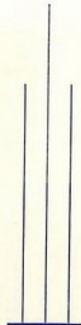
Գործարանին տարեկան արտադրութիւնը կը հասնի 15 միլիոն մէքք
գործուածքի է. 3000 րօն մանածի :

The annual production of the factories reaches 15 million meters of texture
and 3000 ton of cotton yarn.



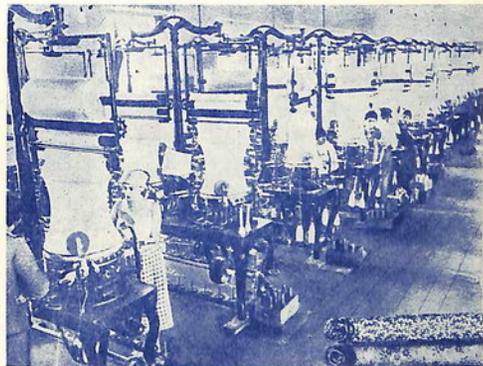
Երևանի մետաքսի գործարանին բանտարաններին մին

A woman worker in the silk spinning mills of Yerevan



Մետաքսի խազակներան զտումը

Silk manufacturing pipes are selected

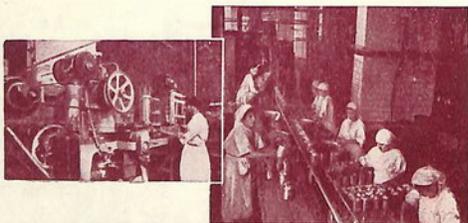


Լենինականի հիտառանդեղենի գործարանին ներքին տեսարաններին
An interior view of a textile factory at Leninakan



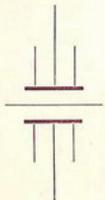
Պտուղի պահածոներու նարտարարուեստը

The fruit-kanning industry.



Հայաստանի դեղձի, ծիրանի, սալորի եւ այլ պահածոները համբաւաւոր են բոլորանոցային եւրոպայում : Միութեան մէջ :

The Armenian canned peaches, apricots and plums are renowned in the whole Soviet Union.

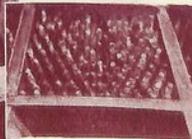


«Արարատ Փրքեր»ի գինին եւ գոնեակը համբաւաւոր են եւ ճիւղ՝ միջազգային արտոստան :

The wine and brandy produced by the "Ararat trust" are famous and form one of the most important items of export.

Քորիչներու սարքանորում մը

A distillery



Պատրաստ գինին կ'ենթարկուի մասնագետներու քննութեան

Experts examine wine before its being put on sale



Պանրաշինության
նարտարարուեստը
CHEESE INDUSTRY



Հայաստանի լեռնային շրջաններում մեշ հաստատում են բազմաթիւ պանրագործարաններ, օժտուած արդիական սարքաւորմամբ :

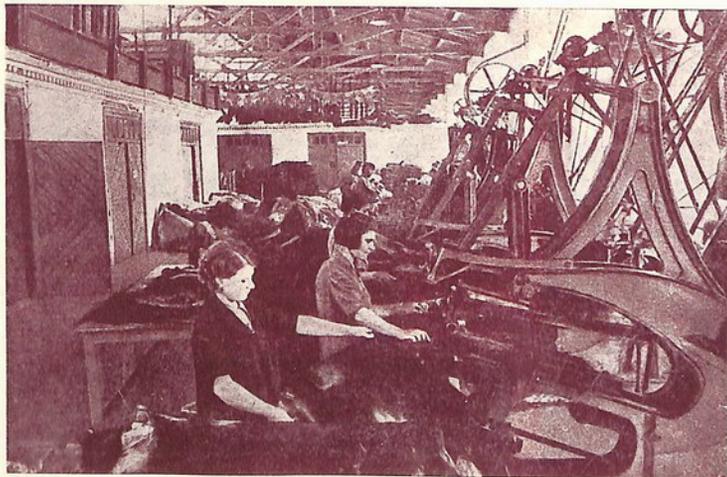
Cheese making plants endowed with modern installations and electric power are established in the mountainous regions of Armenia.



Կարի բարեխաւնութեան ստուգում
Verification of mildness



Մեքենական խնցիկէն կարագի գտումը
Workman churning butter by mechanical process



Կաշիի գործարանը

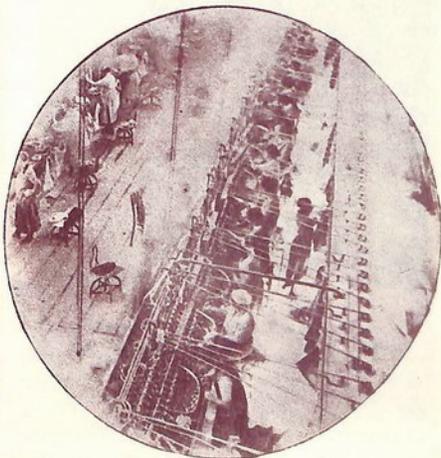
Tannery

Հայ կիները պատերազմի շրջանին կը փոխարինեն
այլերը որքան զիւղատնտեսական նայրան նարտար-
արուեստի ամեն նիւղերու մէջ:

During war time armenian women
replace men in Agriculture and Industry.

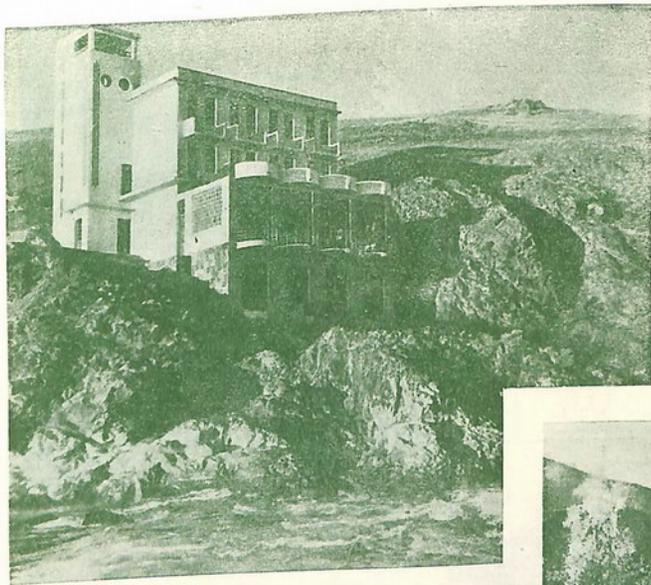


Գալինինի պանրագործարանը Ստեփանաւանի մէջ
The Kalinin cheese plant in Stepanavan



Երեւանի մետաքսի գործարանին մեքենարանը

The machine room of a silk factory in Yerevan



Հանգստեան տուն մը Մեանայ լճի ափին

A workers rest house on the shores
of the Lake of Sevan

Հանգստեան տուն մը կիրովականի մէջ:
Հայաստանի աշխատաւորները տարեկան ունին
միւրեւս մէկ ամիս վճարեալ արձակուրդ:

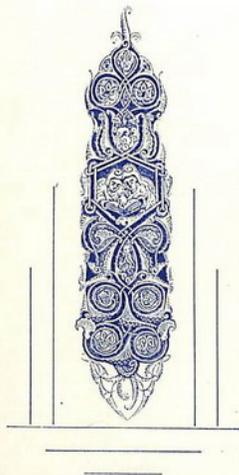
A rest house in Kirovagan.
Armenian workers enjoy an annual leave
from 15 days to one month with full pay.





Աշխատանքի մը արձակուրդը
ձանգստեան տան մը մէջ

A worker enjoying his leave
in a holiday resort



Տեսարան մը լեռնային շրջաններէն

Mountainous regions in Armenia



A waterfall Ջրվեժ մը

Փողովրդային խրախնանդիւններ
և խմբապարեր

Festival and dance in
a collective farm





Երբ մայրերը գործի կ'երթան, իրենց մանուկները կը խնամուխն մանկա-
մասոյնրոս մէջ, վայելելով մարտար օդ, սնունդ, խաղեր եւ հանգիստ :

While parents go to work, children are brought up in open
air gardens and enjoy abundant food, game and rest.



Ուսանող նոր սերունդը

The new generation
of students

Մանկապարտեզ մը — A kindergarten



Հայաստան ներկայիս ունի 1161 նախակրթարան, 45 տեխնիկոն, 9 վուզ (բարձրագույն վարժարան)
և մեկ համալսարան: Երկուսուսանողներու ընդհանուր թիվն է 320,300

Armenia has now 1161 schools, 45 technical colleges, 9 high schools
and one university, with 320.300 students





Հայաստան ներկայիս ունի 1161 հասակորսարան, 45 թեքնիկոմ, 9 վուզ (բարձրագույն վարժարան)
և մեկ համալսարան: Երկուսու ուսանողներու ընդհանուր թիւն է 320,300

Armenia has now 1161 schools, 45 technical colleges, 9 high schools
and one university, with 320,300 students

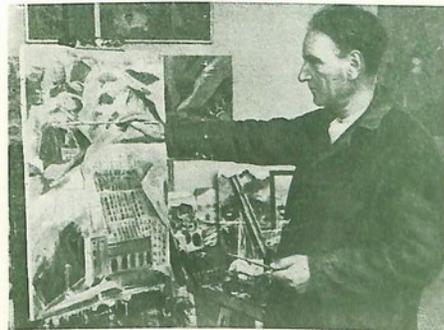
Երևան կեդրոնն է բառ-
բական եւ երաժշտական
արուեստի :
Գասառական շրջաններու
մէջ կան 26 թատրոններ :



Երևանի օփերան

The Yerevan Opera House.

ԳԵՂԱՐՈՒԵՏԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ԶԱՅԱՍԱՆԻ ԸՆԴ
ARTS IN ARMENIA



Գլխաւիջ Մարտիրոս Սարեան

Well-known painter M. Sarian



Yerevan is the cen-
ter of theatrical and
musical art.
There are 26 thea-
tres in the principal
towns of Armenia.



Տեսարաններ "Ալմաստ" Օփերային - Scenes from the Opera "Almast"



Մարզական մեծ նախնայր մը՝
տասնըվեց դարեր առաջ...
Հայոց Տրդատ Քաղաւորը, որ
մեծագոյն ըմբիշն էր իր ժամա-
նակին :
(Արձանը՝ Լուվրի տիպիկն մեջ)

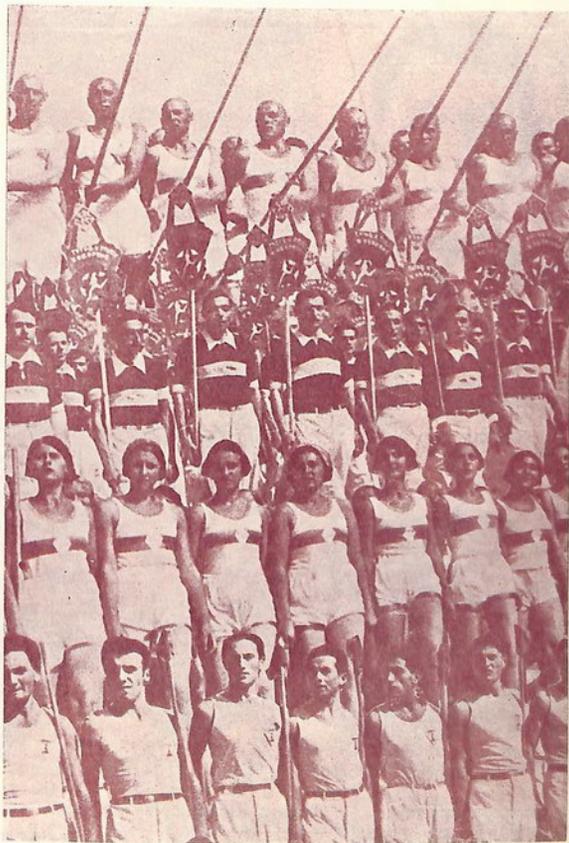
An athletic forefather.
sixteen centuries ago...
Tiridat, King of Armenia,
who was considered as
the greatest athlete of
his time.

(This statue is in the Museum of Louvre)



Մարմնակրթանքը դպրոցներին ներս

Sports in the schools



Վնտուրախ Երիտասարդութեան տողանցքը — A parade of sportive and gay youth



ՄԱՅԱԿ ՊԱՊԻԱՆ
Նախագահ Հայաստանի Գեր. Խորհուրդին
(Հանրապետության Նախագահ)

MATZAK PAPIAN
President of the Armenian S. S. R.



ԵՐԱՅԻՄ ԲԱԳՐԱՄԻԱՆ

GENERAL I. BAGHRAMIAN
Commandant of the Army Corps
of the First Baltic Front.



NELSON STEPANIAN
Air Colonel and a hero of the USSR

(The number of armenian generals
in the Red Army exceeds thirty)



ՀՐԱՅԻՄ ԱՃԱՐԻԱՆ — Բանասեր
Անդամ Հայաստանի Գիտ. Կանսակին

HRATCHIA ADJARIAN
Member of the Armenian
Academy of Science

Պահնկները արթուն են...
The Guards are vigilant...



Հայաստանեան բանի մը
միմ զեմբեր

A FEW FAMOUS PERSONALITIES
OF ARMENIA



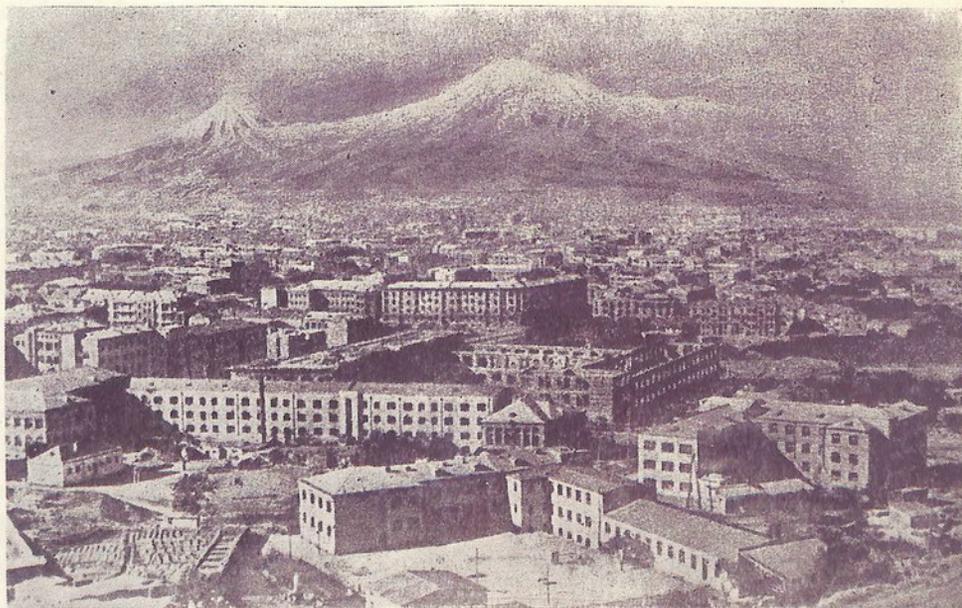
ԱՎԵԴԻԿ ԻՍՏԱԿԻԱՆ
Ազգ. միմ բանասեր

AVEDIK ISSAHAKIAN
National Poet



ԱՐԱՄ ԽԱՉԱՏՐԻԱՆ
Աշխարհամշտկու երաժիշտ

ARAM KHATCHATURIAN
World-famous composer



ԵՐԵՎԱՆԻ
ՀԱՄԱՅՆԱՊԱՏԿԵՐԸ

PANORAMA OF YEREVAN
- Capital of Armenian SSR. -



Ներկայ Ալլոսը հրասարակուած է ընդամէնը 3000 օրինակ ,
— որոնց 1000ը քուէ: բուղբի վրայ — հետեւեալ չորս լեզուներով .
Հայերէն, Արաբերէն, Անգլիերէն և Ֆրանսերէն:

Ծանօթ.— Օտար լեզուներով հրասարակուածներէն կարեւոր մաս մը պիտի տրամադրուի ձրիօրէն օտար մտաւորականներու և մշակութային հաստատութիւններու, ըստ Մարմնոյ ծրագրին, որ է. —

«Հայ ժողովուրդին Մշակոյթը լուսազոյն ծանօթացնել Եգիպտոսի հիւրընկալ ժողովուրդին և երկրին օտար տարրերուն՝ հետեւեալ միջոցներով.

Ա.— Լույս ընծայելով Արաբերէն, Անգլիերէն, Ֆրանսերէն լեզուներով ուսումնասիրութիւններ, ծաղկաբաղներ եւլն. Հայ ժողովուրդին պատմութեան, գրականութեան և արուեստներուն վերաբերեալ:

Բ.— Կազմակերպելով գեղարուեստական, գրական հաւաքոյթներ, բանաստօութիւններ, ցուցահանդէսներ, ընկունելութիւններ:

Գ.— Սերտ յարաբերութեան մէջ մտնելով երկրին մամուլին և մշակութային ուրիշ կազմակերպութիւններու հետ:

Հ.Մ.Բ. Մարմինը հիմնուած է Նոյ. 1941ին, Գահիրէի մէջ :

Հ. Մ. Բ. ՄԱՐՄԻՆ

En vente :

au Caire :

Nassib Torcom

Rue Emad-el-Din, No. 187

Tél. 59272

à Alexandrie :

Mr. A. Spendjian

5 Rue de la gare du Caire

Tél. 29227

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՊԵՐՏՆԱԿԱՆ ԳՐԱԴԱՐԱՆ



FL0012393

ЦЕНА

11
113845

985
11 60



986 б.г. 60